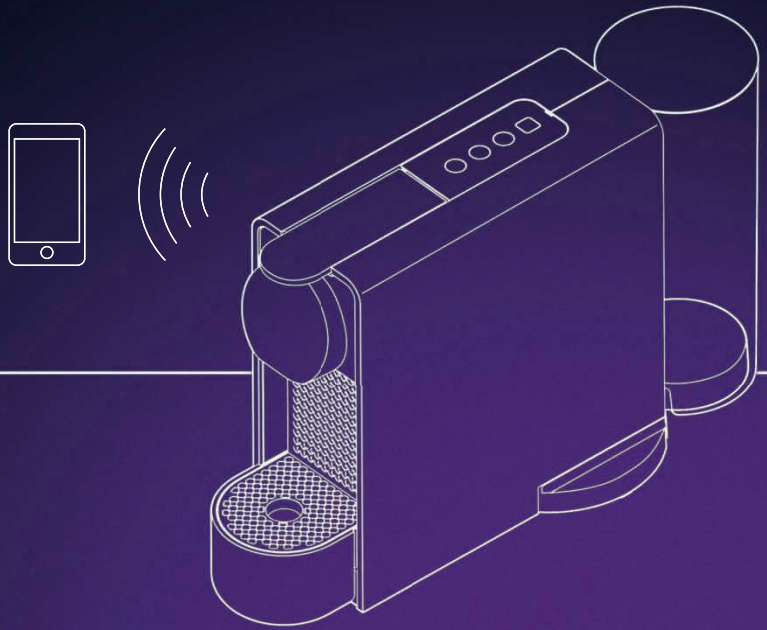


# ESSENZA PLUS
## MY MACHINE

Breville

NESPRESSO®

EN Instruction manual
FR Manuel d’instructions 3

ES Manual de Instrucciones 34

# Specifications/ Spécifications

| BEC350 | |
|---|---|
| ∿ | 120V~, 60Hz, 1270W |
| Frequency / Fréquence | 2.402 - 2.480 GHz<br>MaxTransmit Power 4dBm /<br>Puissance max 4dBm |
| Pmax | 19 bar / 1.9 MPa /<br>19 bars / 1.9 MPa |
| kg | ~3.6 kg/ 7.9 lbs |
| | 1L/ 33.8 fl oz |
| | 134 mm/ 5.3 in<br>239 mm/ 9.4 in<br>420 mm/ 16.5 in |

# Content/ Contenu

EN

FR


| | |
|---|---|
| Specifications/ Spécifications | 3 |
| Important Safeguards/ Consignes de Sécurité | 4-6 |
| Other Safeguards/ Autres consignes de sécurité | 7-10 |
| Packaging Content/ Contenu de l'emballage | 11 |
| Essenza Plus/ Essenza Plus | 11 |
| Machine Overview/ Présentation de la machine | 12 |
| Get the App/ Obtenir l'Application | 13 |
| Pairing/ Jumelage | 13 |
| Connectivity Functions/ Fonctions de connectivité | 13 |
| First Use Or after a long period of non-use/ Première utilisation ou après une longue période de non-utilisation | 14-15 |
| Coffee Preparation/ Préparation du café | 15-16 |
| Programming the Water Volume/ Programmation du volume d'eau | 17 |
| Energy Saving/ Économie d'énergie | 18 |
| Reset to Factory Settings/ Restauration des réglages par défaut | 18 |
| Cleaning/ Nettoyage | 19 |
| Descaling/ Détartrage | 19-21 |
| Water Hardness Setting/ Réglage de la dureté de l'eau | 22 |
| Emptying the System before a period of non-use and for frost protection, or before a repair/ Vidange du système avant une période d'inutilisation, pour la protection contre le gel ou avant une réparation | 23 |
| Set Up Your One-Touch Order/ Configuration des commandes en une touche | 23-24 |
| Connectivity Activation/Deactivation/ Activation de la connectivité/Désactivation | 24 |
| Troubleshooting/ Dépannage | 25-26 |
| Disposal and Environmental Protection/ Collecte et protection de l'environnement | 27 |
| One-Year Limited Product Warranty/ Garantie limitée de un an sur le produit | 27-32 |
| Contact **Nespresso**/ Contacter **Nespresso** | 33 |

# EN Important Safeguards

| | |
|---|---|
| ⚠ | Is used to alert you to potential personal injury hazards. Obey all safety messages that follow this symbol to avoid possible injury or death. |
| ⚠ **WARNING** | Indicates a hazardous situation which, if not avoided, could result in death or serious injury. |
| ⚠ **CAUTION** | Indicates a hazardous situation which, if not avoided, could result in minor or moderate injury. |
| ℹ | Is used to provide important information not related to personal injury. When you see this sign, please take note of the advice for the correct and safe use of your appliance. |

**When using electrical appliances, basic important safeguards should always be followed, including the following:**

- Read all instructions.
- Do not use outdoors.
- Do not let cord hang over edge of table or counter, or touch hot surfaces.
- The appliance is intended to prepare beverages according to these instructions.
- This appliance should only be used for intended purpose.
- This appliance is only meant for indoor use, under non-extreme temperature conditions.
- The appliance must not be used, cleaned, or maintained by children under 8 years of age unless supervised, instructed by an adult on how to use the appliance safely, and fully informed regarding the dangers involved.
- This appliance may be used by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities, or whose experience or knowledge is not sufficient, provided they are supervised or have received instruction to use the device safely and understand the dangers.
- Any servicing other than cleaning and user maintenance should be performed by an authorized service representative.

**Avoid risk of fatal electrical shock and fire to protect against fire, electric shock and injury to persons.**

- If the supply cord or the plug are damaged, they must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons.
- Do not operate any appliance with a damaged cord or plug or after the appliance malfunctions, or has been damaged in any manner. Unplug cord immediately. Contact the Assistance Service of **Nespresso**.
- Always attach plug to appliance first, then plug cord into the wall outlet. To disconnect, turn machine “OFF”, then remove the plug from the outlet.
- To avoid hazardous damage, never place the appliance on or beside hot surfaces such as radiators, stoves, ovens, gas burners, open flames, or similar.
- The appliance shall not be placed in a cabinet when in use.
- Do not touch hot surfaces. Use handles or knobs.
- Unplug from outlet when not in use and before cleaning. Allow to cool before adding or removing parts, and before cleaning the appliance.
- Never immerse the cord, plug, appliance or any part of it in water or any other liquid.
- Electricity and water together are dangerous and can lead to fatal electric shocks.
- Do not put anything else than specified capsules into any openings, doing so may cause fire or electric shock!
- The use of accessory attachments not recommended by the appliance manufacturer may result in fire, electric shock, or injury.

**Avoid possible harm when operating the appliance.**

- Risk of scalding by hot liquids. If the machine is forced open hot liquids and coffee grounds may splash. Always lock the system completely and never open it during operation.
- Be careful, capsule is hot. Risk of scalding. If a capsule is blocked in the capsule compartment, turn the machine off and unplug it before any operation. Call **Nespresso** or your **Nespresso** authorized representative for assistance.

## SAVE THESE INSTRUCTIONS

**Pass them on to any subsequent user. This Instruction Manual is also available as a PDF file at nespresso.com**

# Consignes de Sécurité



| | |
|---|---|
| ⚠ | Risque de blessure. Respectez toutes les consignes qui suivent l'apparition de ce symbole pour éviter tout risque de blessure ou de mort. |
| ⚠ **AVERTISSEMENT** | Situation dangereuse qui peut entraîner des blessures graves ou mortelles. |
| ⚠ **ATTENTION** | Situation dangereuse qui peut entraîner des blessures légères à modérées. |
| ℹ | Renseignements importants non reliés à un risque de blessure. Lorsque vous voyez ce symbole, veuillez prendre note des conseils pour utiliser votre appareil de façon correcte et sécuritaire. |

**Lorsque vous utilisez un appareil électrique, il est important de toujours respecter les consignes de sécurité de base, notamment :**

- Lire toutes les directives.
- Ne pas utiliser à l'extérieur.
- Ne pas laisser le câble d'alimentation pendre au bout de la table ou du comptoir, et le tenir loin des surfaces chaudes.
- L'appareil est destiné à préparer des boissons conformément à ces instructions.
- Cet appareil ne doit servir qu'aux fins prévues.
- Cet appareil est conçu pour être utilisé à l'intérieur dans des conditions climatiques non extrêmes.
- Cet appareil ne doit pas être utilisé, nettoyé ou entretenu par des enfants de 8 ans et moins, sans surveillance d'un adulte connaissant pleinement les risques et donnant des directives de sécurité.
- Cet appareil peut être utilisé par des personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites ou dont l'expérience ou les connaissances ne sont pas suffisantes, à condition qu'elles bénéficient d'une surveillance ou qu'elles aient reçu des instructions quant à l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et en comprennent bien les dangers potentiels.
- Toute intervention autre que le nettoyage et l'entretien doit être effectuée par un représentant de service autorisé.

**Pour éviter le risque d'incendie, décharge électrique mortelle ou blessures aux personnes.**

- Si le cordon d'alimentation ou la prise sont endommagés, ils doivent être remplacés par le fabricant, l'agent de service ou une personne qualifiée.
- Ne pas faire fonctionner l'appareil si le cordon d'alimentation ou la prise sont endommagés, ni après que l'appareil manifeste des dysfonctions ou ait été endommagé d'une quelconque manière. Débrancher immédiatement le cordon d'alimentation. Contacter le service d'assistance de **Nespresso**.
- Toujours fixer le câble de branchement sur l'appareil d'abord, puis brancher le cordon dans la prise électrique. Pour débrancher, éteindre l'appareil, puis retirer le câble de la prise électrique.
- Pour éviter tout dommage, ne jamais placer l'appareil sur des surfaces chaudes ou près de celles-ci (par exemple radiateur, cuisinière, four, brûleur à gaz, flamme nue, etc.).
- Ne pas placer l'appareil dans une armoire lorsqu'il est utilisé.
- Éviter de toucher directement les surfaces chaudes de l'appareil. Utiliser les poignées et anses prévues à cette fin.
- Débrancher l'appareil lorsqu'il n'est pas utilisé ou avant de le nettoyer.
- Laisser refroidir l'appareil avant de retirer ou d'ajouter des pièces, et avant de procéder à son nettoyage.
- Ne jamais plonger le câble, la fiche, l'appareil ou une partie de celui-ci dans l'eau ou tout autre liquide.
- La présence simultanée d'électricité et d'eau est dangereuse et peut entraîner des décharges électriques mortelles.
- Ne jamais mettre un objet autre que les capsules prévues à cette fin dans l'une des ouvertures de l'appareil ; risque d'incendie ou de décharge électrique !
- L'utilisation d'accessoires auxiliaires non recommandés par le fabricant peut entraîner des risques d'incendie, de décharge électrique ou de blessure.

**Éviter tout risque d'accident lors de l'utilisation de l'appareil.**

- Risque de brûlures par liquides chauds. Si l'on ouvre la machine de manière forcée, des liquides chauds ou du café peuvent éclabousser. Toujours verrouiller complètement l'appareil et ne jamais l'ouvrir pendant qu'il fonctionne.
- Attention : risque de brûlures due à la capsule chaude ; Risque de brûlures. Si une capsule est coincée dans le compartiment à capsules, éteindre et débrancher la machine avant toute

manipulation. Appeler **Nespresso** ou votre **représentant Nespresso** autorisé pour obtenir de l'aide.

# CONSERVER CES DIRECTIVES

**Les transmettre à tout utilisateur ultérieur. Le présent manuel d'utilisation est également disponible en format PDF sur le site nespresso.com**

# Other Safeguards



**When using electrical appliances, important safeguards should always be followed, including the following:**

- The important safeguards are part of the appliance. Read the important safeguards provided with the appliance carefully prior to first use. Keep them in a place where you can find and refer to them in the future.
- Protect the appliance from direct sunlight, water splash and humidity.
- **THIS APPLIANCE IS DESIGNED FOR DOMESTIC USE ONLY.**
- Close supervision is necessary when the appliance is used by or near children.
- Children shall not play with the appliance.
- The manufacturer accepts no responsibility for and the warranty will not apply to any commercial use, inappropriate handling or use of the appliance, damage resulting from use for other purposes, faulty operation, non-professional repairs or failure to comply with the instructions.

**Avoid risk of fatal electrical shock and fire to protect against fire, electric shock and injury to persons.**

- In case of emergency: immediately remove the plug from the power outlet.
- Only plug the appliance into suitable, easily accessible, grounded outlets. Make sure that the voltage of the power source is the same as that specified on the rating plate. The use of an incorrect voltage or frequency of electricity voids the warranty.
- The appliance must only be connected after installation.
- Do not pull the cord over sharp edges, clamp it or allow it to hang down.
- Keep the cord away from heat and moisture.
- If an extension lead is required, use only a grounded power cord with a conductor cross-section with matching input 16 AWG (1.3 $mm^2$).
- Always place the appliance on a horizontal, stable, hard, even surface that does not allow for water accumulation under the machine.
- The surface must be resistant to heat and fluids, like water, coffee, descaler or similar.
- Disconnect the appliance from the power outlet when not in use for a long period of time.
- Disconnect by pulling out the plug; do not pull on the cord itself to avoid damage.
- Never touch the cord with wet hands.
- Never put the appliance or part of it in a dishwasher.
- Do not open the appliance. Hazardous voltage inside!
- Do not dismantle the appliance.

**Avoid possible harm when operating the appliance.**

- Never leave the appliance unattended during operation.
- Do not use the appliance if it is damaged or not operating perfectly. Immediately remove the plug from the power outlet.
- Contact **Nespresso** or your **Nespresso** authorized representative for examination, repair or adjustment.
- A damaged appliance can cause electric shocks, burns and fire.
- Do not put fingers under coffee outlet; risk of scalding.
- Do not put fingers into the capsule compartment or capsule shaft; risk of injury!
- Water could flow around a capsule when not perforated by the blades and damage the appliance.
- Be careful not to injure yourself on sharp points or trap your fingers when reaching inside the machine.
- Beware of hot liquids when reaching inside the machine.
- Never use an already used, damaged or deformed capsule.
- Always fill the water tank with fresh potable water.
- Do not overfill water tank.
- Empty water tank if the appliance will not be used for an extended time (holidays, etc.).
- Replace water in water tank when the appliance is not operated during a weekend or a similar period of time.
- Do not use the appliance without a cup placed at the suitable level and ensure the cup support is in place after any usage, to avoid spilling any liquid on surrounding surfaces.
- Do not use any strong cleaning agent or solvent cleaner.
- Use a damp cloth and mild cleaning agent to clean the surface of the appliance.
- Do not use a steam or pressure cleaner to clean the appliance. This will damage the appliance and may create a life-threatening hazard.
- Do not pour water or other liquids into the brewing unit.
- Keep appliance, capsules and accessories out of reach of children.
- This appliance is designed for **Nespresso** coffee capsules available exclusively through **Nespresso** or your **Nespresso** authorized representative.

# EN Other Safeguards

- All **Nespresso** appliances pass stringent controls.
- Reliability tests under practical conditions are randomly performed on selected units. Some units can therefore show traces of previous use.
- **Nespresso** reserves the right to change instructions without prior notice.

**Short cord instructions.**

- Use the power cord supplied with the device in an unmodified form. It is important for user safety that the appliance is only used with a suitably grounded electrical supply.

a) A short power supply cord or detachable power supply cord is to be provided to reduce risks resulting from becoming entangled in or tripping over a longer cord.

b) Extension cords are available and may be used if care is exercised in their use.

c) If a long detachable power cord or extension cord is used:

1) The marked electrical rating or the detachable power cord or extension should be at least as great as the electrical rating of the appliance.

2) The longer cord should be arranged so that it will not dangle over the countertop or tabletop, where it can be pulled on by children or tripped over.

- To reduce the risk of electric shock, this plug is intended to fit into a grounded outlet only one way.
- If the plug does not fit fully into the outlet, reverse the plug.
- If it still does not fit, contact a qualified electrician.
- Do not attempt to modify the plug in any way.

**Descaling**

- **Nespresso** descaling agent, when used correctly, helps to ensure the proper functioning of your machine over its lifetime and that your coffee experience is as perfect as on the first day. For instructions on how to descale, consult the section “Descaling” in this user manual.

# Autres consignes de sécurité



**Lorsque vous utilisez un appareil électrique, il est important de toujours respecter les consignes de sécurité de base, notamment :**

- Les consignes de sécurité sont essentielles au bon fonctionnement de l'appareil. Lisez-les attentivement avant d'utiliser votre appareil pour la première fois. Gardez-les dans un endroit où vous pourrez les retrouver et vous y référer ultérieurement.
- Protéger l'appareil d'une exposition directe au soleil, des éclaboussures et de l'humidité.
- **CET APPAREIL EST CONÇU UNIQUEMENT POUR UNE UTILISATION DOMESTIQUE.**
- L'utilisation de l'appareil par des enfants ou près de ces derniers requiert une supervision rapprochée.
- Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.
- Le fabricant décline toute responsabilité et la garantie ne s'appliquera pas en cas d'utilisation commerciale, de manipulations inappropriées, de dommages résultant d'un usage à des fins autres que celles prévues, d'une erreur d'utilisation, d'une réparation effectuée par une personne autre qu'un professionnel ou du non-respect du mode d'emploi.

**Pour éviter le risque d'incendie, décharge électrique mortelle ou blessures aux personnes.**

- En cas d'urgence : débrancher immédiatement l'appareil de la prise électrique.
- L'appareil doit être branché à une prise électrique adéquate et facilement accessible disposant d'un contact de mise à la terre. S'assurer que la tension de la prise électrique est la même que celle indiquée sur la plaque signalétique. L'utilisation d'une tension ou d'une fréquence inadéquate annule la garantie.
- L'appareil doit être connecté uniquement après l'installation.
- Ne pas faire passer le câble d'alimentation sur des bords tranchants, l'attacher ou le laisser pendre.
- Garder le cordon d'alimentation loin de la chaleur et de l'humidité.
- Si une rallonge est nécessaire, utiliser uniquement un câble secteur avec une section transversale ayant un conducteur d'entrée correspondant à 16 AWG 1,3 $mm^2$.
- Toujours placer l'appareil sur une surface horizontale, stable, dure et plane afin d'éviter toute accumulation de liquide sous l'appareil.
- La surface doit être résistante à la chaleur et aux fluides comme l'eau, le café, le détartrant ou autres.
- Débrancher l'appareil de la prise électrique lorsqu'il n'est pas utilisé pendant une période prolongée.
- Pour éviter d'endommager le câble, s'assurer de tirer sur la fiche pour débrancher l'appareil.
- Ne jamais toucher le fil électrique avec des mains mouillées.
- Ne jamais mettre l'appareil ou une partie de celui-ci dans un lave-vaisselle.
- Ne pas ouvrir l'appareil. Voltage dangereux à l'intérieur !
- Ne pas démonter l'appareil.

**Éviter tout risque d'accident lors de l'utilisation de l'appareil.**

- Ne jamais laisser l'appareil sans surveillance pendant son fonctionnement.
- Ne pas utiliser l'appareil s'il est endommagé ou s'il ne fonctionne pas parfaitement. Débrancher immédiatement l'appareil de la prise électrique.
- Contacter **Nespresso** ou votre représentant **Nespresso** autorisé pour faire un examen, une réparation ou un ajustement.
- Un appareil endommagé peut provoquer des décharges électriques, des brûlures et des incendies.
- Ne pas placer les doigts sous la sortie café ; risque de s'ébouillanter
- Ne pas introduire les doigts dans le compartiment ou le conduit à capsules ; risque de blessure !
- L'eau peut s'écouler autour d'une capsule quand celle-ci n'a pas été perforée par les lames et endommager l'appareil.
- Attention : risque de coupure ou de rester coincé en introduisant les doigts dans l'appareil.
- Attention : risque de brûlure en introduisant les doigts dans l'appareil.
- N'utilisez jamais une capsule usagée, endommagée ou déformée.
- Toujours remplir le réservoir avec de l'eau potable fraîche.
- Ne pas remplir le réservoir d'eau complètement.
- Vider le réservoir d'eau si l'appareil n'est pas utilisé pendant une durée prolongée (vacances, etc.).
- Remplacer l'eau du réservoir lorsque l'appareil n'est pas utilisé pendant une fin de semaine ou une période équivalente.
- Ne pas utiliser l'appareil sans avoir au préalable placé une tasse à la bonne hauteur et s'assurer que le support de tasse est en place après usage, pour éviter que du liquide ne coule

sur les surfaces environnantes.
- Ne pas utiliser de détergent puissant ou de solvant.
- Utiliser un chiffon humide et un détergent doux pour nettoyer la surface de l'appareil.
- Ne pas nettoyer l'appareil au moyen d'un nettoyeur à vapeur ou à pression afin d'éviter de l'endommager et d'entraîner une situation potentiellement mortelle.
- Ne pas verser d'eau ou de liquide dans la zone d'insertion de capsules.
- Garder l'appareil, les capsules et les accessoires hors de la portée des enfants.
- Cet appareil est conçu pour des capsules de café **Nespresso** disponibles exclusivement via **Nespresso** ou via votre représentant **Nespresso** autorisé.
- Tous les appareils **Nespresso** sont soumis à des contrôles sévères.
- Des tests de fiabilité, dans des conditions réelles d'utilisation, sont effectués sur des unités sélectionnées au hasard. Certains appareils peuvent donc montrer des traces d'une utilisation antérieure.
- **Nespresso** se réserve le droit de modifier sans préavis la notice d'utilisation.

**Directives concernant le câble fixé à l'appareil.**
- Utiliser le câble d'alimentation fourni avec l'appareil sans le modifier. Pour la sécurité de l'utilisateur, l'appareil doit seulement être utilisé conjointement à un système d'alimentation électrique mis à la terre.

a) Un câble d'alimentation doit être fourni afin de réduire le risque d'enchevêtrement ou de chute lié à un câble plus long.

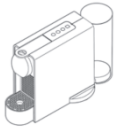
b) Des rallonges électriques sont disponibles et peuvent être utilisées avec précaution.

c) Si l'appareil est branché à l'aide d'une rallonge électrique :
1) L'indication ou la puissance électrique de la rallonge doit être minimalement égale à celle de la machine.
2) On ne doit pas laisser le câble pendre au bout du comptoir ou de la table afin d'éviter qu'un enfant tire dessus ou qu'une personne trébuche.

- Pour réduire les risques de décharges électriques, cette fiche doit être branchée adéquatement dans une prise polarisée.
- Si la fiche n'entre pas dans la prise, la retourner et essayer de nouveau.
- Si elle n'entre toujours pas, communiquer avec un électricien qualifié.
- Ne jamais tenter de modifier la fiche.

**Détartrage**
- **Lorsqu'elle est utilisée correctement, la solution détartrante Nespresso** permet d'assurer le bon fonctionnement de l'appareil tout au long de sa durée de vie et permet de maintenir une expérience café aussi parfaite qu'au premier jour. Pour les instructions sur la façon de procéder au détartrage, consulter la section « Détartrage » dans ce manuel d'utilisation.

# Packaging Content/
# Contenu de l'emballage



❶ Coffee Machine

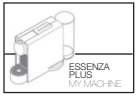
Machine à café

❷ **Tasting Box** of **Nespresso** Capsules

**Assortiment** de capsules **Nespresso**

❸ **Nespresso** Welcome Brochure

Brochure de bienvenue **Nespresso**




❹ **User** Manual

Manuel d'**utilisation**

❺ **1 Water Hardness** Test Stick, in the User Manual

**1 Test de dureté de l'eau**, disponible dans le manuel d'utilisation.

# Essenza Plus/
# Essenza Plus

EN

FR

**Nespresso** is an exclusive system creating the ultimate Espresso, time after time. Each parameter has been calculated with great precision to ensure that all the aromas from each capsule can be extracted, to give the coffee body and create an exceptionally thick and smooth crema.

**Nespresso** est un système exclusif offrant un Espresso parfait, tasse après tasse. Chaque paramètre est calculé avec précision pour exprimer la totalité des arômes de chaque capsule, donner du corps au café et lui offrir une mousse d'une densité et d'une onctuosité exceptionnelles.

⚠ **CAUTION**: when you see this sign, please refer to the safety precautions to avoid possible harm and damage.

⚠ **ATTENTION** : lorsque ce symbole apparaît, veuillez consulter les consignes de sécurité pour éviter tout danger et dommage éventuel.

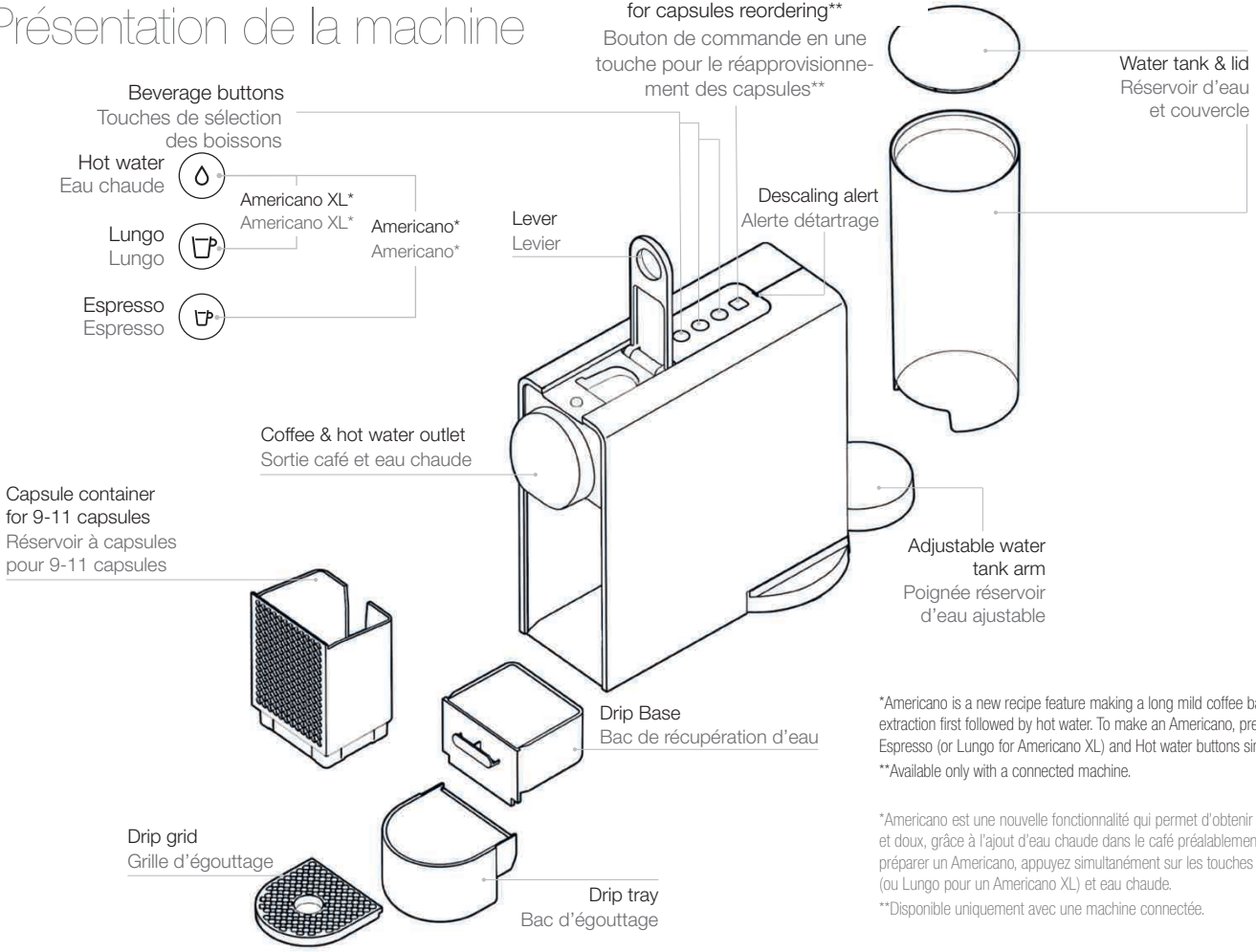
**INFORMATION:** when you see this sign, please take note of the advice for the correct and safe usage of your coffee machine.

**INFORMATION :** lorsque ce symbole apparaît, veuillez consulter les informations au sujet de l'utilisation de votre machine à café afin d'assurer une utilisation conforme et sécuritaire.

**NOTE:** when you see this sign, please note that you can also use the App for this function. Consult App for more information.

**REMARQUE :** lorsque ce symbole apparaît, veuillez noter que vous pouvez également utiliser l'application pour cette fonction. Consulter l'appli pour plus d'information.

# EN Machine Overview/
# FR Présentation de la machine




*Americano is a new recipe feature making a long mild coffee based on coffee extraction first followed by hot water. To make an Americano, press both the Espresso (or Lungo for Americano XL) and Hot water buttons simultaneously.

**Available only with a connected machine.

*Americano est une nouvelle fonctionnalité qui permet d'obtenir un café long et doux, grâce à l'ajout d'eau chaude dans le café préalablement extrait. Pour préparer un Americano, appuyez simultanément sur les touches Espresso (ou Lungo pour un Americano XL) et eau chaude.

**Disponible uniquement avec une machine connectée.

# Get the App/ Obtenir l'application

❶ **Download** the **Nespresso** App.
If you have it already, please update the App

**Téléchargez** l'application **Nespresso**.
Si vous l'avez déjà, il est recommandé de mettre à jour l'application

Download on the App Store

GET IT ON Google Play

To check your device's compatibility, go on www.nespresso.com

Vérifiez la compatibilité de votre appareil sur www.nespresso.com

❷ **Launch** the App.

**Lancez** l'application.

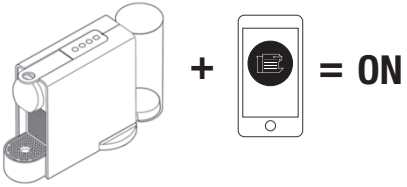
❸ **Click** on the Machine Icon.

**Cliquez** sur l'icône Machine.

# Pairing/ Jumelage

**Please remember** that the *Bluetooth*® mode must be activated beforehand on your smartphone or tablet. **To benefit from all features,** pair your machine with your smartphone or tablet and connect it to Wi-Fi, following the instructions via the App.

**N'oubliez pas** que vous devez au préalable activer le mode *Bluetooth*® sur votre téléphone intelligent ou votre tablette. **Pour bénéficier de toutes les fonctionnalités,** jumelez votre appareil à votre téléphone intelligent ou tablette et connectez-le au Wi-Fi en suivant les instructions de l'application.




**When the pairing is complete,** the One-Touch Order button will blink 3 times
Pairing confirmed: WHITE LED blinking;
Pairing failed: ORANGE LED blinking.

**Une fois le jumelage complété,** le bouton de commande en une touche clignote 3 fois
Jumelage confirmé : VOYANT BLANC clignotant ; Le jumelage a échoué : VOYANT ORANGE clignotant ;

# Connectivity Functions/ Fonctions de connectivité

- Recipe Management
- Capsules reordering
- Maintenance notifications
- Descaling alert
- And more to see via the App

- Gestion des recettes
- Réapprovisionnement de capsules
- Notifications d'entretien
- Alerte détartrage
- Et bien d'autres fonctions à découvrir via l'application

# (EN) First use or after a long period of non-use/
# (FR) Première utilisation ou après une longue période de non-utilisation

⚠ **First, read the safety precautions** to avoid risks of fatal electrical shocks and fire.

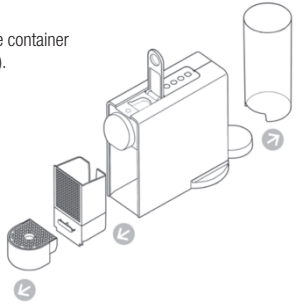
⚠ **Lisez d'abord les consignes de sécurité** pour éviter les risques de décharges électriques mortelles et d'incendie.

**Factory settings:** Espresso: 40 ml/1.35 fl oz, Lungo: 110 ml/3.72 fl oz, Americano: 150 ml/5.1 fl oz (25 ml/0.85 fl oz coffee, 125 ml/4.23 fl oz hot water), Americano XL: 200 ml/6.76 fl oz (40 ml/1.35 fl oz coffee, 160 ml/5.41 fl oz hot water), Hot water: 200 ml/6.76 fl oz.

**Réglages par défaut :** Espresso : 40 ml/1.35 fl oz, Lungo : 110 ml/3.72 fl oz, Americano* : 150 ml/5.1 fl oz (25 ml/0.85 fl oz café, 125 ml/4.23 fl oz eau chaude), Americano XL : 200 ml/6.76 fl oz (40 ml/1.35 fl oz café, 160 ml/5.41 fl oz eau chaude), Eau chaude : 200 ml/6.76 fl oz.

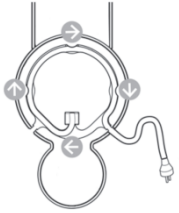
❶ **Remove** the water tank and capsule container to clean them (see Cleaning section).

**Retirez** le réservoir d'eau et le bac à capsules pour les nettoyer (voir la section « Nettoyage »).



❷ **Adjust the cable,** length and store the excess under the machine. Insert the remaining cable in the guide under water tank left or right socket, depending on the position chosen for the water tank. Ensure machine is in the upright position.

**Ajustez la longueur** du cordon en utilisant l'espace range-câble sous la machine. En fonction de la position choisie pour le réservoir d'eau, passez le câble dans la fente de gauche ou de droite. Veillez à replacer la machine en position verticale.



❸ **Plug the machine** into the mains.

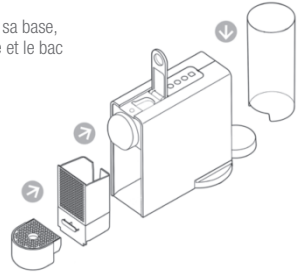
**Branchez la machine** à la prise électrique.

❹ **Fill the water tank** with fresh potable water.

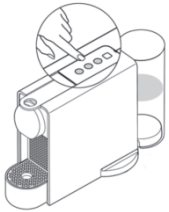
**Remplissez le réservoir** avec de l'eau potable fraîche.

❺ **Place the water tank** on its arm and place the drip tray and the capsule container in position.

**Placez le réservoir d'eau** sur sa base, puis insérez le bac d'égouttage et le bac à capsules.

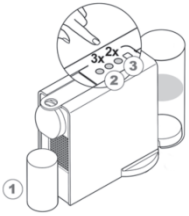


# First use or after a long period of non-use/ Première utilisation ou après une longue période de non-utilisation



❻ **To turn the machine on,** press either the Espresso, Lungo, or Hot water button.
- Blinking Lights: heating up (approx. 30 seconds)
- Steady Lights: ready

**Pour allumer la machine,** appuyez sur le bouton Espresso, Lungo ou Eau chaude.
- Voyants clignotants : la machine est en mode préchauffage (approx. 30 secondes).
- Voyants fixes : la machine est prête.




❼ **To rinse the machine,** place a container (min. 1 L/ 33.8 fl oz) under coffee outlet. Press the Lungo button. Repeat 3 times. Press the Hot water button. Repeat 2 times.

**Pour rincer la machine,** placez un contenant (min. 1 L/ 33.8 fl oz) sous la sortie café. Appuyez sur le bouton Lungo. Répétez 3 fois cette opération. Appuyez sur le bouton eau chaude. Répétez 2 fois cette opération.

❽ **To connect your machine,** please follow the instructions in sections "Get the App" and "Pairing" on page 13. Multiple devices can be connected to your Essenza Plus machine only if using a unique Club Members number. To pair these additional devices, please follow the instructions in the sections "Get the App" and "Pairing".

**Pour connecter votre machine,** veuillez suivre les instructions des sections « Obtenir l'application » et « Jumelage », page 13. Pour connecter plusieurs appareils mobiles à votre machine Essenza Plus, vous devez utiliser un seul et même numéro de membre du Club. Pour jumeler d'autres appareils, veuillez suivre les mêmes instructions que celles figurant dans les sections « Obtenir l'Application » et « Jumelage ».

❾ **To turn the machine off** before automatic Auto Off mode, press both the Espresso and Lungo buttons simultaneously (short press - less than 1 second).

**Pour éteindre la machine** avant la mise en veille automatique, appuyez simultanément sur les boutons Espresso et Lungo (brève pression - moins d'une seconde).

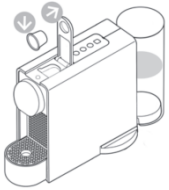
**The machine** will turn into OFF mode automatically after 9 minutes of non-use.

**La machine** se met automatiquement en mode économie d'énergie au bout de 9 minutes.

# Coffee Preparation/ Préparation du café

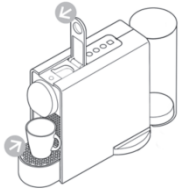
❶ **To turn the machine on,** press either the Espresso, Lungo or Hot water button. Blinking Lights: heating up (approx. 30 seconds) Steady Lights: ready

**Pour allumer la machine,** appuyez sur le bouton Espresso, Lungo ou Eau chaude. Voyants clignotants : la machine est en mode préchauffage (approx. 30 secondes) Voyants fixes: la machine est prête




❷ **Lift the lever** completely and insert the capsule.

**Soulevez le levier** complètement et insérez la capsule.




❸ **Close the lever** and place a cup under the coffee outlet. **To accommodate a tall recipe glass**, remove the drip tray.

**Fermez le levier** et placez une tasse sous la sortie café. **Pour placer un grand verre à recettes**, enlever le bac d'égouttage.

# (EN) Coffee Preparation/ (FR) Préparation du café

⚠ **Never lift the lever** during operation and refer to the important safeguards to avoid possible harm when operating the appliance.

⚠ **Ne relevez jamais le levier** lors du fonctionnement de la machine et consultez les consignes de sécurité pour éviter les dommages liés à son utilisation

**During heat up,** you can press any beverage button while blinking. The coffee will then flow automatically when the machine is ready.
**Pendant le préchauffage,** vous pouvez appuyer sur l'un des boutons de sélection du café qui clignotent. Le café s'écoulera automatiquement lorsque la machine sera prête.

**For hot water preparation only,** it is recommended to eject any remaining used capsules into the used capsule container before pressing the hot water button.
**Pour la préparation d'eau chaude uniquement,** il est recommandé d'éjecter toute capsule usagée restante dans le récipient à capsules usagées avant d'appuyer sur le bouton d'eau chaude.

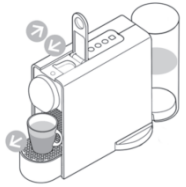
❹

| | |
|---|---|
| ☕ | Espresso (40 ml/1.35 fl oz) |
| ☕ | Lungo (110 ml/3.72 fl oz) |
| ☕ + 💧 | (simultaneous press) Americano<br>(25 ml/0.85 fl oz coffee, 125 ml/4.23 fl oz hot water) |
| ☕ + 💧 | (simultaneous press) Americano XL<br>(40 ml/1.35 fl oz coffee, 160 ml/5.41 fl oz hot water) |
| 💧 | Hot Water (200 ml/6.76 fl oz) |

**Press** the desired beverage button to start. Preparation will stop automatically.
To stop the coffee flow at any time, press any beverage button.

| | |
|---|---|
| ☕ | Espresso (40 ml/1.35 fl oz) |
| ☕ | Lungo (110 ml/3.72 fl oz) |
| ☕ + 💧 | (appuyer simultanément) Americano<br>(25 ml/0.85 fl oz café, 125 ml/4.23 fl oz eau chaude) |
| ☕ + 💧 | (appuyer simultanément) Americano XL<br>(40 ml/1.35 fl oz café, 160 ml/5.41 fl oz eau chaude) |
| 💧 | Eau chaude (200 ml/6.76 fl oz) |

**Appuyez** sur la touche de sélection de la boisson préférée pour démarrer. La préparation s'arrêtera automatiquement.
Pour interrompre l'écoulement du café, appuyez sur n'importe quelle touche de sélection de boisson.



❺ **Remove the cup.** Lift and close the lever to eject the capsule into the used capsule container.

**Enlever la tasse.** Levez et fermez le levier pour éjecter la capsule dans le bac à capsules usagées.

# Programming the Water Volume/ Programmation du volume d'eau

EN

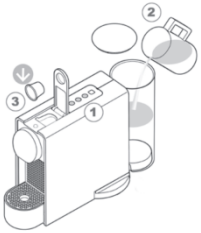
FR

**Any beverage button can be programmed:**

**Les touches de sélection de boisson peuvent être programmées :**

| | |
|---|---|
| ☕ | Espresso: from 20 to 70 ml / 0.68 to 2.37 fl oz |
| ☕ | Lungo: from 70 to 130 ml / 2.37 to 4.4 fl oz |
| ☕ + 💧<br>☕ + 💧 | Americano and Americano XL:<br>coffee from 20 to 110 ml / 0.68 to 3.72 fl oz,<br>hot water from 25 to 300 ml / 0.85 to 10.14 fl oz |
| 💧 | Hot water: from 50 to 300 ml / 1.69 to 10.14 fl oz |

| | |
|---|---|
| ☕ | Espresso : de 20 à 70 ml / 0.68 à 2.37 fl oz |
| ☕ | Lungo : de 70 à 130 ml / 2.37 à 4.4 fl oz |
| ☕ + 💧<br>☕ + 💧 | Americano et Americano XL :<br>café de 20 à 110 ml / 0.68 à 3.72 fl oz,<br>eau chaude de 25 à 300 ml / 0.85 à 10.14 fl oz |
| 💧 | Eau chaude : de 50 à 300 ml / 1.69 à 10.14 fl oz |




❶ **Turn the machine on** and wait for it to be in ready mode (steady lights). Fill the water tank with fresh potable water and insert the capsule.

**Allumez la machine** et attendez qu'elle soit prête (voyants fixes). Remplissez le réservoir d'eau avec de l'eau potable fraîche et insérez la capsule.

❷ **Place a cup** under the coffee outlet.

→ **To program Espresso** and **Lungo volumes:**
Press and hold the Espresso or Lungo button. Release button once the desired volume is served. LEDs will blink fast 3 times to confirm new setting. Water volume level is now stored.

→ **To program Americano** and **Americano XL volumes:**
Press both the Espresso (for Americano) / or Lungo (for Americano XL) and Hot water buttons simultaneously. Release both buttons once desired coffee volume is reached. Hot water will start flowing automatically.
Press Hot water button once desired water volume is reached. LEDs will blink fast 3 times to confirm new setting.

→ **To program Hot water volume:**
Press and hold the Hot water button until desired volume is reached. LEDs will blink fast 3 times to confirm new setting.

**Placez une tasse** sous la sortie café.

→ **Pour programmer les volumes Espresso** et **Lungo :**
Appuyez et maintenez enfoncé le bouton Espresso ou Lungo. Relâchez le bouton une fois que le volume désiré est atteint. Les voyants clignoteront rapidement 3 fois pour confirmer le nouveau réglage. Le volume d'eau est à présent mémorisé.

→ **Programmation du volume de l'Americano** et de l'**Americano XL :**
Appuyez simultanément sur les touches Espresso (pour préparer un Americano) / ou Lungo (pour préparer un Americano XL) et Eau chaude. Relâchez les deux boutons lorsque le volume de café souhaité est atteint. L'eau chaude commencera à couler automatiquement. Appuyez sur la touche Eau chaude lorsque le volume d'eau souhaité est atteint. Les voyants clignoteront rapidement 3 fois pour confirmer le nouveau réglage.

→ **Programmation du volume d'eau chaude :**
Appuyez sur le bouton Eau chaude et maintenez-le enfoncé jusqu'à ce que le volume souhaité soit atteint. Les voyants clignoteront rapidement 3 fois pour confirmer le nouveau réglage.

# EN Energy Saving/ FR Économie d'énergie

**The machine is equipped** with an energy saving feature.
**Cette machine est dotée** d'un mode « économie d'énergie ».

**The machine** will automatically enter Auto Off mode after 9 minutes.
**La machine** s'éteint automatiquement après 9 minutes d'inactivité.

1. **Energy efficient:** Machine minimizes power use when not making a beverage. The machine will enter low energy mode after 2 minutes of no use. After 9 minutes the machine will turn into OFF mode automatically.

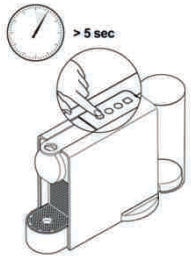
1. **À faible consommation :** La machine minimise la consommation d'énergie lorsque vous ne faites pas de boisson. La machine passe en mode basse consommation après 2 minutes d'inactivité. La machine s'éteint automatiquement au bout de 9 minutes d'inactivité.

---

# Reset to Factory Settings/ Restauration des réglages par défaut

**If you reset to factory settings,** this will cancel the *Bluetooth*® and Wi-Fi pairing and reset the water hardness level.
**Factory settings are:** Espresso: 40 ml/1.35 fl oz, Lungo: 110 ml/3.72 fl oz, Americano: 150 ml/5.1 fl oz (25 ml/0.85 fl oz coffee, 125 ml/4.23 fl oz hot water), Americano XL: 200 ml/6.76 fl oz (40 ml/1.35 fl oz coffee, 160 ml/5.41 fl oz hot water), Hot water: 200 ml/6.76 fl oz. The water hardness set by default is hard.

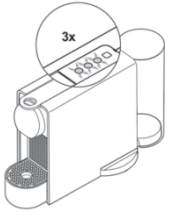
**Toute restauration des réglages par défaut** entraîne la désactivation du jumelage *Bluetooth*® et Wi-Fi, ainsi que la réinitialisation du niveau de dureté de l'eau.
**Les réglages par défaut sont :** Espresso : 40 ml/1.35 fl oz, Lungo : 110 ml/3.72 fl oz, Americano : 150 ml/5.1 fl oz (25 ml/0.85 fl oz café, 125 ml/4.23 fl oz eau chaude), Americano XL : 200 ml/6.76 fl oz (40 ml/1.35 fl oz coffee, 160 ml/5.41 fl oz eau chaude), Eau chaude : 200 ml/6.76 fl oz. Par défaut, la dureté de l'eau est définie à « dure ».




**To do it via your machine:**
**Pour restaurer les réglages par défaut à partir de votre machine :**

1. **With machine turned off,** press and hold the Espresso button for 5 seconds.

   **Lorsque la machine est en mode arrêt,** appuyer sur la touche Espresso pendant 5 secondes.




2. **LEDs will blink** fast 3 times to confirm machine has been reset to factory settings. Machine will then switch off automatically.

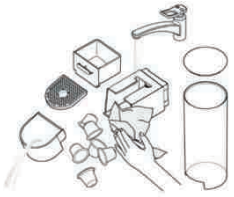
   **Les voyants clignoteront** rapidement à 3 reprises pour confirmer le rétablissement des paramètres de réglage par défaut. La machine s'arrêtera automatiquement par la suite.

# Cleaning/ Nettoyage

EN
FR

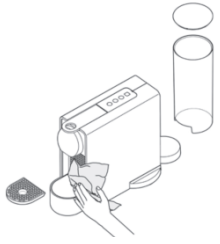
⚠ **Risk of fatal electrical shock and fire.** Never immerse the appliance or part of it in water. / Be sure to unplug the machine before cleaning. / Do not use any strong cleaning agent or solvent cleaner. / Do not use sharp objects, brushes or sharp abrasives. / Do not place in a dishwasher.

⚠ **Risques d'incendie et de choc électrique fatal.** Ne plongez jamais l'appareil, en entier ou en partie, dans l'eau. / Assurez-vous de débrancher la machine avant de la nettoyer. / Ne nettoyez jamais votre appareil avec un agent nettoyant puissant ou un solvant. / N'utilisez pas d'objets pointus, de brosses ou de produits abrasifs. / Ne placez pas la machine au lave-vaisselle.



❶ **Empty the drip tray,** the drip base and the capsule container every day. Also remove the water tank with its lid and clean them all with odorless detergent and rinse with warm / hot water.

**Videz le bac d'égouttage,** le bac de récupération d'eau et le bac à capsules usagées tous les jours. Retirez aussi le réservoir d'eau et son couvercle afin de les nettoyer avec du détergent inodore, puis rincez-les à l'eau tiède / chaude.



❷ **Dry with a fresh and clean towel**, cloth or paper and reassemble all parts. Clean the coffee outlet and inside the machine regularly with a damp cloth.

**Séchez-les à l'aide d'une serviette**, d'un chiffon ou de papier absorbant propre et frais, puis assemblez de nouveau toutes les pièces. Nettoyez régulièrement la sortie café et l'intérieur de la machine avec un chiffon humide.

# Descaling/ Détartrage

www.nespresso.com/descaling

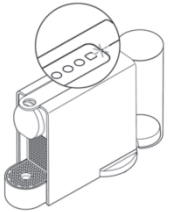
⚠ **Read the safety precautions** on the descaling package and refer to the table for the frequency of use. The descaling solution can be harmful. Avoid contact with eyes, skin and surfaces. Please refer to the table on the "water hardness" section that indicates the descaling frequency required for the optimum performance of your machine, based on water hardness. For any additional questions you may have regarding descaling, please contact **Nespresso**.

⚠ **Lisez les consignes de sécurité** indiquées sur le kit de détartrage et consultez le tableau pour connaître la fréquence d'utilisation de ce kit. La solution de détartrage peut être nocive. Évitez tout contact avec les yeux, la peau et les surfaces. Consultez le tableau figurant à la section « Dureté de l'eau » pour connaître la fréquence de détartrage nécessaire pour garantir un fonctionnement optimal de votre machine, selon la dureté de l'eau. Pour toute question supplémentaire concernant le détartrage, veuillez contacter **Nespresso**.

# (EN) Descaling/ Détartrage

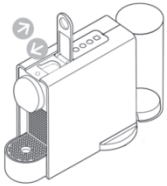
(FR) www.nespresso.com/descaling

**Duration** approximately 15 minutes.
**Durée** approximative de 15 minutes.



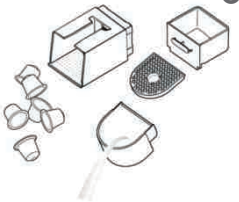
❶ **Descale the machine** when descaling alert blinks in ready mode.

**Détartrez la machine** lorsque l'alerte détartrage clignote en mode marche.



❷ **Lift and close** the lever to eject the capsule into the used capsule container.

**Soulevez et fermez** le levier pour éjecter la capsule dans le bac à capsules usagées.

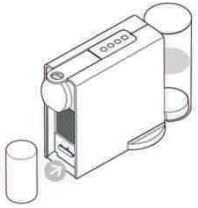


❸ **Empty the drip tray,** drip base and used capsule container.

**Videz le bac d'égouttage,** le bac de récupération d'eau et le bac à capsules usagées.

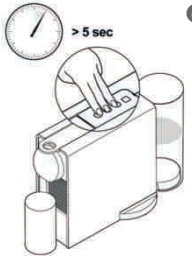
❹ **Fill the water tank** with fresh potable water up to the half level (approx. 0.5 L/16.91 fl oz). Pour 1 **Nespresso** descaling liquid sachet into the water tank.

**Remplissez le réservoir** avec de l'eau potable fraîche jusqu'à la moitié (approx. 0,5 L/16.91 fl oz). Versez 1 sachet de détartrant liquide **Nespresso** dans le réservoir d'eau.



❺ **Place** a container (min. volume 1 L/ 33.8 fl oz) under the coffee outlet.

**Placez** un récipient (d'au moins 1 L/33.8 fl oz) sous la sortie café.




❻ **To enter the descaling mode,** while the machine is turned on, press the Espresso, Lungo and hot water buttons for 5 seconds.

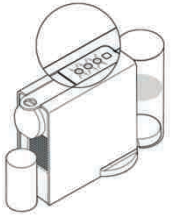
**Pour activer le mode de détartrage** lorsque la machine est allumée, appuyez simultanément sur les boutons Espresso, Lungo et Eau chaude pendant 5 secondes.

# Descaling/ Détartrage

www.nespresso.com/descaling

EN

FR

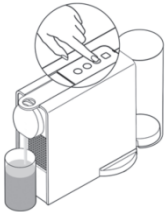


❼ **All three LEDs blink.** Descaling alert will remain on during the entire descaling process.

**To exit** the descaling mode at this stage, press either the Espresso or Lungo button.

**Les trois voyants clignotent.** Le voyant d'alerte détartrage clignotera pendant tout le processus de détartrage.

**Pour quitter** le mode de détartrage, appuyez sur le bouton Espresso ou Lungo.



❽ **To start** the **descaling process,** press the Hot water button and wait until the water tank is empty.

**Pour démarrer** le **processus de détartrage,** appuyez sur le bouton Eau chaude et attendez que le réservoir d'eau soit vide.

❾ **Empty and rinse the water tank.** Fill with fresh potable water up to the max. level.

**Videz et rincez le réservoir d'eau.** Remplissez-le d'eau potable fraîche jusqu'au niveau maximum.

❿ **Empty** the 1L container and place it back. Press the hot water button. Once water tank is empty, repeat steps 9 and 10 once.

**Videz** le contenant de 1 L puis replacez-le. Appuyez sur le bouton d'eau chaude. Une fois le réservoir d'eau vide, répétez les étapes 9 et 10 une fois.

⓫ **When the rinsing cycle has finished,** machine will switch off automatically.

**Lorsque le cycle de rinçage est terminé,** la machine s'éteindra automatiquement.

⓬ **Empty** the drip base.

**Videz** le bac de récupération d'eau.

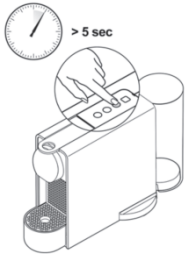
# (EN) Water Hardness Setting/ (FR) Réglage de la dureté de l'eau

**The water hardness level can be tested** with the water hardness stick available on the first page of the user manual.
**To set the water hardness via your machine:**

**Pour connaître le niveau de dureté de votre eau,** vous pouvez utiliser le bâtonnet de test de dureté de l'eau disponible à la première page du manuel d'utilisation.
**Pour accéder au mode de réglage de la dureté de l'eau :**

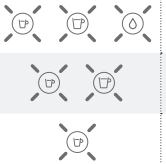
❶ **With machine turned off**, press and hold the Hot water button for 5 seconds. The beverage buttons will blink to indicate the current setting.

**Lorsque la machine est éteinte**, appuyez sur la touche Espresso pendant 5 secondes. Les touches de sélection des boissons clignoteront pour indiquer le réglage actuel.




❷ **To change the water hardness setting,** press the Hot water button as many times until the appropriate level is reached:

**Pour changer le réglage de la dureté de l'eau,** appuyer sur la touche Eau chaude autant de fois que nécessaire pour atteindre le niveau approprié.



Espresso, Lungo, Hot water blinking: Hard
Les voyants Espresso, Lungo, Eau chaude clignotent : dur

Espresso, Lungo blinking: Medium
Les voyants Espresso, Lungo clignotent : moyen

Espresso blinking: Soft
Le voyant Espresso clignote : doux

❸ **To validate and exit the water hardness setting mode,** press either the Espresso or Lungo button.

**Pour valider et quitter le mode de réglage de la dureté de l'eau,** appuyez sur le bouton Espresso ou Lungo.

**Water hardness*/** Dureté de l'eau*

| | | App. | fH | dH | $CaCO_3$ | Descaling after:*/ Détartrage après :* Cups/ Tasses (40 ml/ 1.35 fl oz) |
|---|---|---|---|---|---|---|
| **Soft/** Doux | | Level 0/ Niveau 0 | < 5 | < 3 | < 50 mg/l | 4000 |
| **Medium/** Moyen | | Level 1/ Niveau 1 | > 7 | > 4 | > 70 mg/l | 3000 |
| | | Level 2/ Niveau 2 | > 13 | > 7 | > 130 mg/l | 2000 |
| **Hard/** Dur | | Level 3/ Niveau 3 | > 25 | > 14 | > 250 mg/l | 1500 |
| | | Level 4/ Niveau 4 | > 38 | > 21 | > 380 mg/l | 1000 |

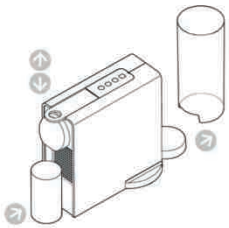
**fH** French degree / Grade français
**dH** German Grade / Grade allemand
**$CaCO_3$** Calcium Carbonate / Carbonate de calcium

***** On the App, the water hardness can be adjusted any time under "Water status".
* Sur l'application, la dureté de l'eau peut être ajustée à tout moment sous « État de l'eau ».

A strong use of Americano or hot water function may lead to an earlier descaling.
Une grande utilisation de l'Americano ou de la fonction eau chaude peut causer des détartrages plus hâtifs.

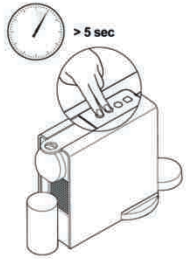
# Emptying the System before a period of non-use and for frost protection, or before a repair/ Vidange du système avant une période d'inutilisation, pour la protection contre le gel ou avant une réparation

EN FR



1. **Remove** the water tank and open and close the lever. Place a container under the coffee outlet.

   **Retirez** le réservoir d'eau, puis relevez et rabaissez le levier. Placez un contenant sous la sortie café.




2. **With the machine turned off**, press both the Espresso and Lungo buttons for 5 seconds. All three LEDs blink alternatively.

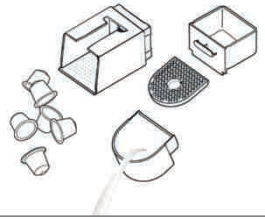
   **Lorsque la machine est éteinte**, appuyez simultanément sur les touches Espresso et Lungo pendant 5 secondes. Les trois voyants clignotent alternativement.

Steam may come out of outlet. The machine remains blocked for 10 minutes after emptying.

De la vapeur peut s'échapper de la sortie. La machine reste bloquée pendant 10 minutes après la vidange.

3. **Emptying process begins.** Machine switches off automatically when procedure is finished.

   **Le processus de vidange commence.** La machine s'éteint automatiquement lorsque la procédure est terminée.



4. Empty and clean the used capsule container, the drip tray and the drip base.

   Videz et nettoyez le bac à capsules usagées, le bac d'égouttage et le bac de récupération d'eau.

# Set up your One-Touch Order/ Configuration des commandes en une touche

The One-Touch Order button allows you to order your predefined capsules basket directly from your machine each time you press the button. **To set it up:**

Le bouton de commande en une touche vous permet de commander votre panier de capsules prédéfini directement à partir de votre appareil chaque fois que vous appuyez sur le bouton. **Pour le configurer :**

1. **Connect your machine,** following the instructions in sections "Get the App" and "Pairing" on page 13. Multiple devices can be connected to your Essenza Plus machine only if using a unique Club Members number. To pair these additional devices, please follow the instructions in the sections "Get the App" and "Pairing".

   **Connectez votre machine** selon les instructions des sections « Obtenir l'application » et « Jumelage », à la page 13. Pour connecter plusieurs appareils mobiles à votre machine Essenza Plus, vous devez utiliser un seul et même numéro de membre du Club. Pour jumeler d'autres appareils, veuillez suivre les mêmes instructions que celles figurant dans les sections « Obtenir l'application » et « Jumelage ».

2. **Configure** an order template via the App to activate the One-Touch Order button.

   **Configurez** un modèle de commande via l'application afin d'activer le bouton de commandes en une touche.

EN

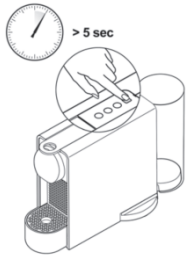
FR

❸ **Press** the One-Touch Order button if you want to order capsules.
Order confirmed: WHITE LED steady
Order failed: ORANGE LED
If order confirmed, the WHITE LED will remain steady for 2 hours.
During this time, you can cancel your order if needed via the App.
The One-Touch Order button will be active again once your current order is shipped.
You can manage and follow your order via the App.
In case of questions, call **Nespresso**.

**Appuyez** le bouton de commandes en une touche si vous voulez passer une commande de capsules.
Commande confirmée : VOYANT BLANC fixe
Commande échouée : VOYANT ORANGE
Si la commande est confirmée, le VOYANT BLANC restera fixe pendant 2 heures.
Durant ce temps, vous pouvez annuler votre commande via l'application si besoin.
Le bouton de commandes en une touche sera de nouveau actif une fois que votre commande actuelle est expédiée.
Vous pouvez gérer et suivre votre commande via l'application. Si vous avez toute question, appelez **Nespresso**.

# Connectivity Activation/Deactivation/
# Activation de la connectivité/Désactivation

**Note** the *Bluetooth®* and Wi-Fi are activated by default on the machine.
**Veuillez noter que,** par défaut, les options *Bluetooth®* et Wi-Fi sont activées sur la machine.




- **To deactivate the** *Bluetooth®* and Wi-Fi functions from your machine:
- With machine turned off, press and hold the One-Touch Order button for 5 seconds.
- LED will blink 3 times in ORANGE to confirm that connectivity has been deactivated.

- **To reactivate the** *Bluetooth®* and Wi-Fi functions:
- With the machine turned off, press and hold the One-Touch Order button again for 5 seconds.
- LED will blink 3 times in WHITE to confirm that connectivity has been activated.

- **Pour désactiver les options** *Bluetooth®* et Wi-Fi sur votre machine :
- Lorsque la machine est éteinte, appuyer sur le bouton de commandes en une touche pendant 5 secondes.
- Le voyant clignotera 3 fois en ORANGE pour confirmer la désactivation de la connectivité.

- **Pour réactiver les options** *Bluetooth®* et Wi-Fi sur votre machine :
- Lorsque la machine est éteinte, appuyez à nouveau sur le bouton de commandes en une touche pendant 5 secondes.
- Le voyant clignotera 3 fois en BLANC pour confirmer l'activation de la connectivité.

# Troubleshooting



Videos are available on the App and on www.nespresso.com - Go to section “services”.

| | |
|---|---|
| **Pairing has not succeeded.** | - **Check** that the Bluetooth® on the smartphone or tablet is activated.<br>- **Check** the compatibility of your smartphone or tablet with the machine (see page 13).<br>- **Ensure** the smartphone or tablet is placed next to the machine (max. distance 20cm/ 7.8 inches) during the pairing.<br>- **Make sure** to not turn on any microwave close to the machine during pairing. |
| **If you want to unpair your machine, via the App.** | - **Go on the App** “Name”, click on “Machine status”, then click on “Unpair this machine”.<br>- **Click** on “unpair this device” to confirm the unpairing.<br>- **Note:** In case of an unpairing, all the setups and specifications will be lost and the machine will be reset to factory settings. |
| **No light indicator.** | - **Check** the power outlet, plug, voltage, and fuse. In case of problems, **call Nespresso**. |
| **No coffee, no water.** | - First use: **fill** water tank with warm water (max. 55° C) and **run through** machine according to instructions on page 14.<br>- Water tank is empty. **Fill** water tank.<br>- **Descale** if necessary; see Descaling section. |
| **Coffee comes out very slowly.** | - Flow speed depends on the coffee variety.<br>- **Descale** if necessary; see Descaling section. |
| **Coffee is not hot enough.** | - **Preheat** cup.<br>- **Descale** if necessary. |
| **Capsule area is leaking (water in capsule container).** | - **Position** capsule correctly. If leakages occur, **call Nespresso**. |
| **All 3 beverage buttons blinking fast.** | - Machine is in error, overheating or in an environment below 0°C / 32°F. Please **wait** for all buttons to stop **blinking**, this may take a few minutes.<br>- If buttons still blink after a few minutes, unplug and replug the machine.<br>- If problem persists, **call Nespresso**. |
| **Descaling alert blinking (descaling alert level 1).** | - Machine triggers descaling alert according beverages consumption usage. **Descale** machine. |
| **Descaling alert steady light (descaling alert level 2).** | - Machine triggers descaling alert according beverages consumption usage. **Descale** machine immediately to avoid machine performance and coffee quality decrease. |
| **One-Touch Order button ORANGE LED.** | - **Check** that the machine is paired with your smartphone or tablet and that the Wi-Fi is connected to the machine. You can check the connectivity status of the machine via the App.<br>- **Check** that an order is configured and linked to the machine via the App.<br>- **Check** if an order is already ongoing. The One-Touch Order button will be active again once your current order is shipped. |
| **Irregular blinking.** | - **Send** appliance to repair or **call Nespresso**. |
| **No coffee, just water runs out (despite inserted capsule).** | - In case of problems, **call Nespresso**. |
| **All 4 buttons blinking alternatively (from front to back).** | - Firmware update in progress. Please **wait** a few minutes until the **update** has been **completed**. During this time the machine cannot be used. Once update has been completed, blinking will stop and machine will switch off. |

# (FR) Dépannage

Des vidéos sont disponibles dans l'application et sur www.nespresso.com - Voir la section « Services ».

| | |
|---|---|
| **Le jumelage a échoué.** | - **Vérifier** que la fonction Bluetooth® du téléphone intelligent ou de la tablette est activée.<br>- **Vérifier** la compatibilité du téléphone intelligent ou de la tablette avec la machine (voir la page 13).<br>- **S'assurer** de placer le téléphone intelligent ou la tablette à côté (distance maximale de 20 cm/7.8 po) de la machine pendant le jumelage.<br>- **S'assurer** de ne pas faire fonctionner de four à micro-ondes à proximité de la machine pendant le jumelage. |
| **Pour désynchroniser la machine à partir de l'application.** | - **Accéder à l'application.** Cliquez sur « État de la machine », puis choisir « Désynchroniser cette machine ».<br>- **Cliquez** sur « Désynchroniser cette machine » pour confirmer la désactivation du jumelage.<br>- **Remarque** : en cas de désynchronisation, toutes les configurations et spécifications seront perdues et les paramètres par défaut seront rétablis. |
| **Aucun voyant lumineux.** | - **Vérifiez** la prise électrique, la fiche, la tension et le fusible. En cas de problème, **appelez Nespresso**. |
| **Pas de café, pas d'eau.** | - Première utilisation : **remplir** le réservoir d'eau avec de l'eau tiède (max. 55° C) et **faire fonctionner** la machine selon les instructions à la page 14.<br>- Le réservoir d'eau est vide. **Remplissez** le réservoir d'eau.<br>- **Détartrez** si nécessaire ; consultez la section « Détartrage ». |
| **Écoulement très lent du café.** | - La vitesse d'écoulement dépend de la variété de café.<br>- **Détartrez** si nécessaire ; consultez la section « Détartrage ». |
| **Le café n'est pas assez chaud.** | - **Préchauffez** la tasse.<br>- **Détartrez** si nécessaire. |
| **Fuite autour de la capsule (présence d'eau dans le bac à capsules).** | - **Insérez** correctement la capsule. En cas de fuite, **appelez Nespresso**. |
| **Les 3 touches de sélection des boissons clignotent rapidement.** | - La machine fait défaut, est en surchauffe ou dans un environnement présentant une température inférieure à 0 °C / 32 °F. **Attendez** quelques minutes **que tous les boutons s'éteignent**.<br>- Si les voyants des boutons clignotent encore après plusieurs minutes, débranchez et rebranchez la machine.<br>- Si le problème persiste, **appelez Nespresso**. |
| **L'alerte détartrage clignote (alerte détartrage niveau 1).** | - L'alerte détartrage se déclenche en fonction de la consommation. **Détartrez** la machine. |
| **Alerte détartrage voyant fixe (alerte détartrage niveau 2).** | - L'alerte détartrage se déclenche en fonction de la consommation. **Détartrez** immédiatement la machine pour éviter que les performances de la machine et la qualité du café ne diminuent. |
| **Bouton de commandes en une touche VOYANT ORANGE.** | - **Vérifiez** que la machine est synchronisée à votre téléphone intelligent ou tablette et que le Wi-Fi est connecté à la machine. Vous pouvez vérifier l'état de connectivité de la machine via l'application.<br>- **Vérifiez** qu'une commande est configurée et liée à la machine via l'application.<br>- **Vérifier** si une commande est déjà en cours. Le bouton de commandes en une touche sera actif à nouveau dès que la commande actuelle est expédiée. |
| **Clignotements irréguliers.** | - **Confiez** l'appareil en réparation ou **appelez Nespresso**. |
| **Pas de café, seulement de l'eau coule (malgré l'insertion d'une capsule).** | - En cas de problème, **appelez Nespresso**. |
| **Les 4 boutons clignotent alternativement (d'avant en arrière).** | - Mise à jour du système en cours. Veuillez **attendre** quelques minutes jusqu'à ce que la **mise à jour** soit **completée**. Pendant ce temps, la machine ne peut pas être utilisée.<br>Une fois la mise à jour terminée, le clignotement s'arrête et la machine s'éteint. |

# Disposal and Environmental Protection/
# Collecte et protection de l'environnement

EN

FR

Your appliance contains valuable materials that can be recovered or recycled. Separation of the remaining waste materials into different types facilitates the recycling of valuable raw materials. Leave the appliance at a collection point. You can obtain information on disposal from your local authorities.

Votre appareil contient des matériaux de valeur qui peuvent être récupérés ou recyclés. Le tri des matériaux en différentes catégories facilite le recyclage des matières premières de valeur. Déposez l'appareil dans un point de collecte. Pour obtenir des renseignements sur la collecte, contacter les autorités locales.

---

# One-Year Limited Product Warranty

**Your product** is covered by a one-year limited Warranty from the date of purchase. Should your product have a defect in product material or workmanship within the Warranty period, Breville® will arrange to have your original product either repaired or replaced, at the sole discretion of Breville®, or apply such other remedy as described below.

**How to Claim Under the Breville Warranty:** Contact **Nespresso USA:** 1-800-562-1465 or **Canada:** 1-855-325-5781 **www.nespresso.com**

**California residents: please see paragraph entitled *"Warranty Notice to California Residents Only"***

**Introduction To The Warranty:** For the purposes of this Warranty, as defined below, please note the geographic territory to which such Warranty is applicable, as also defined below: "Breville" as used herein, shall mean either Breville USA or Breville Canada, as applicable to the Jurisdiction (as defined below) of original purchase of the product for which Warranty coverage or service is being sought. "Jurisdiction" shall mean either: the fifty United States and the District of Columbia only, not including any other U.S. territories, commonwealths, possessions or protectorates ("USA"), or a province or territory of Canada ("Canada", together with the USA, collectively referred to as "North America"), in each case of Sections (i) and (ii) above, as applicable to the consumer purchasing Breville Products (as defined below).

**Terms Of Warranty Coverage:** Breville provides the Warranty coverage as further described below and limited to the terms and conditions hereof:
**1.** Breville hereby provides a limited non-transferable Product Warranty for one (1) year from the date of purchase of the subject Product (the "Warranty") against defects in Product materials or workmanship. This Warranty is offered on only those Breville brand appliances (each, a "Product"), purchased and used in North America by the consumer and is the sole and exclusive Warranty provided by Breville in North America for Products. **2.** The Warranty commences on the date of Product purchase in North America by the consumer and ceases on the 1 year anniversary date of such Product purchase ("Warranty Period"). A Proof of Purchase (as defined below) may be required from the consumer for the Warranty to be effective and applicable to the Product. **3.** Proof of the valid Product purchase for the purposes of this Warranty ("Proof of Purchase") is an original or copy of the retailer sales receipt for the Product purchased or the retailer Product purchase invoice, showing the Product model number, payment and the date of the Product purchase. Product registration, while appreciated, is not required to activate any Warranty and the Product registration is not a substitute for a Proof of Purchase. **4.** In the event the Warranty Period for a Product has expired, or if a Product does not qualify for Warranty service, repair, replacement or reimbursement, consumers may still buy replacement parts or have Products repaired by one of Breville's Authorized Servicers. Please contact Breville for further information.

**Effect Of The Warranty: 1.** Within the Warranty Period, Breville may, at their sole discretion: (i) repair the Product with new or refurbished parts, (ii) replace the Product entirely, either with a new or refurbished Product at no additional charge to consumer, or (iii) reimburse the consumer the amount of the original purchase price (a "Reimbursement"); (iv) replace defective parts that meet the performance specifications of new parts for any applicable Product. **2.** Only Breville or Breville-authorized accessories and replacement parts should be sought for use by consumer for any Product as the use of other non-Breville, or non-authorized accessories and replacement parts voids any Warranty by Breville which may be applicable to such Product. **3.** All exchanged or substituted parts and Products replaced under Warranty service will become the property of Breville. **4.** In the event of a repair under this Warranty, Breville warranties the replacement parts and repair work for six (6) months from the date of repair or the remainder of the one (1) year warranty period, whichever is later. **5.** In the event replacement parts or a replacement Product are not available for any reason at the time of the initiation of a Product Warranty claim by consumer, Breville may, in

their sole discretion, either (i) deliver to the consumer an accommodation in the form of a reasonably similar Product (an "Accommodation"), or (ii) provide Reimbursement. Any such Accommodation or Reimbursement to consumer shall be in full satisfaction of any applicable Product Warranty claim and of Breville's obligation to consumer under the Warranty for such applicable Warranty claim. The provision of an Accommodation or a reimbursement terminates any further warranty coverage for such original product.

**Product Warranty Limitations: 1.** Breville's obligation to the consumer with regard to the Warranty for any Product is limited to the repair, replacement or Reimbursement of any defective Product or parts pursuant to the terms and conditions of the Warranty. **2.** This Warranty is only valid for Products purchased and used in North America and shall not extend to any Products (a) not purchased in North America, or (b) purchased in North America but which are used or transferred outside of North America.

**3.** The Warranty is not applicable to any purchase of a Product for commercial use (such as in a hotel, office, restaurant, or other business capacity). **4.** This Warranty expressly excludes any defects or damages caused by accessories, replacement parts or repair service other than those that have been authorized by Breville pursuant to the terms hereof. **5.** No other warranties, express or implied, are made by Breville are authorized to be made on behalf of Breville by any retailer, agent, distributor, or other party with respect to any Product to any consumer or other party. **6.** The Warranty shall be rendered null and void, and of no further force or effect, providing no Warranty coverage with regard to a Product for each of the following reasons, without limitation:

- Products requiring maintenance or replacement due to normal wear and tear, corrosion, rust, stain, age or Products damaged due to any improper or discouraged use, mishandling, negligence, excessive wear and tear, including damages caused by maintaining, operating or using the Product in a manner not consistent with, in accordance with, or not contemplated by the instruction manual provided with the Product, or by otherwise failing to follow safety, operating, care or cleaning instructions;
- Products where the product number model or serial number has been removed, replaced, altered or rendered illegible;
- Products which have been altered, modified and repaired in any way not expressly authorized in the instruction book provided with the Product or by any party not authorized by Breville as an Authorized Servicer;
- Cosmetic damages (examples include, but are not limited to, scratches, imprint/water marks, cracks and dents, stains, etc.);
- Products that have been damaged directly or indirectly from the use of a third party product;
- Products damaged as a result of acts of nature e.g. fire, flood, or lightning;
- Products damaged as a result of connection to irregular current or voltage sources, or use on electric or other current or voltage other than that marked on the Product, or any instruction book;
- Products for which a consumer has no Proof of Purchase or for which the applicable Warranty Period has expired;
- Products not purchased from Breville or through a Breville-authorized distributor or Product reseller (for example non-authorized sellers online, at auction, or otherwise, such as, without limitation, and independent e-commerce sites not authorized by Breville); or
- Products returned by the consumer without request or instruction by Breville which are lost, misdelivered or damaged in transit.

**WARRANTY DISCLAIMERS; LIMITATIONS OF REMEDIES; ACKNOWLEDGMENTS**

**1.** CONSUMER'S SOLE AND EXCLUSIVE REMEDY UNDER THIS WARRANTY SHALL BE AS PROVIDED BY THE PROVISIONS, TERMS AND CONDITIONS HEREOF. **2.** NONE OF BREVILLE, ITS PARENT OR OTHER HOLDING COMPANIES, SUBSIDIARIES, AFFILIATES, AUTHORIZED DISTRIBUTORS AND RETAILERS AND AUTHORIZED SERVICE PROVIDERS, OR ANY OFFICERS, DIRECTORS, AGENTS, OR EMPLOYEES THEREOF, SHALL BE LIABLE FOR ANY INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL LOSSES OR DAMAGES (INCLUDING WITHOUT LIMITATION, DAMAGES OR LOSSES FROM TRAVEL, LOST TIME, PERISHABLE GOODS, DAMAGES FOR LOSS OF REVENUE, BUSINESS, PROFITS, GOODWILL OR CONTRACTS, BUSINESS INTERRUPTION, OR ANY OTHER PECUNIARY LOSS, ANY COSTS, EXPENSES OR OTHER CLAIMS FOR COMPENSATION RESULTING FROM SUCH LOSS), OR ANY OTHER LOSS OR DAMAGES ARISING OUT OF ANY MALFUNCTION OF ANY PRODUCT OR OTHER DAMAGES RESULTING FROM THE USE OF THE PRODUCT, WHETHER IN CONTRACT, TORT OR OTHERWISE. NOTE: SOME JURISDICTIONS DO NOT ALLOW THE EXCLUSION OR LIMITATION FOR INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES, OR LIMITATIONS ON THE DURATION OF AN IMPLIED WARRANTY, SO THE FOREGOING DISCLAIMER MAY NOT APPLY TO A CONSUMER RESIDING IN THOSE PARTICULAR JURISDICTIONS. **3.** IT IS UNDERSTOOD AND AGREED BY THE CONSUMER UPON PURCHASE OF A PRODUCT THAT, EXCEPT AS EXPRESSLY STATED HEREIN, BREVILLE IS NOT MAKING AND HAS NOT AT ANY TIME MADE ANY WARRANTIES OR REPRESENTATIONS OF ANY KIND OR CHARACTER, EXPRESS OR IMPLIED, WITH RESPECT TO THE PRODUCT, INCLUDING BUT NOT LIMITED TO, ANY WARRANTIES OR REPRESENTATIONS AS TO MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE. **4.** THE CONSUMER ACKNOWLEDGES THAT THE CONSUMER IS INFORMED AND IS AWARE OF HIS/HER RIGHTS AND OBLIGATIONS UNDER ANY APPLICABLE LOCAL MUNICIPAL AND JURISDICTION LAWS GOVERNING THE PURCHASE AND USE OF THE PRODUCT. THROUGH THIS WARRANTY, BREVILLE PROVIDES LIMITED AND SPECIFIED RIGHTS TO THE CONSUMER IN CONNECTION WITH THE PRODUCT. CONSUMERS MAY ALSO HAVE OTHER APPLICABLE RIGHTS WITH REGARD TO THE PRODUCT AND WARRANTY WHICH VARY FROM JURISDICTION TO JURISDICTION AND WHICH ARE NOT OTHERWISE SET FORTH HEREIN. **5.** THIS WARRANTY GIVES YOU SPECIFIC LEGAL RIGHTS, AND YOU MAY ALSO HAVE OTHER RIGHTS WHICH VARY FROM STATE TO STATE. - IF ANY PROVISIONS OF THIS WARRANTY ARE JUDGED TO BE ILLEGAL, INVALID OR UNENFORCEABLE, THE REMAINING PROVISIONS OF THE WARRANTY SHALL CONTINUE IN FULL FORCE AND EFFECT.

**HOW TO CLAIM UNDER THE BREVILLE NESPRESSO WARRANTY**

**Nespresso** is handling product inquiries and servicing on behalf of Breville. If you believe your product is defective, contact **Nespresso** customer service team directly through the contact information set out above for instructions on where to send or bring your product for repair.

**WARRANTY NOTICE TO CALIFORNIA RESIDENTS ONLY**

California residents may initiate Warranty service by calling toll-free at 1-800-562-1465. California law also provides that for any Warranty service for a Product, California residents have the option of returning the Product (a) to the retailer from which it was originally purchased, or (b) to another retailer that sells the same Breville or **Nespresso** Product, among other rights and consumer protections. California residents need only supply their Proof of Purchase in each case above, or to contact Breville or **Nespresso** for Warranty service, should call **Nespresso** Consumer Support for specific instructions. Breville will only be responsible for the cost of repair, replacement or Reimbursement and shipping and handling for such Products under this Warranty. A retail store to which a California resident returns a Product for Warranty service may refer the consume to a Breville Authorized Servicer, replace the Product, or refund the purchase price less the amount directly attributable to the consumer's usage of the Product. If the above options do not result in the appropriate remedy to the consumer, the consumer may then take the Product to an independent repair facility if service or repair can be economically accomplished. Breville, and not the consumer, will be responsible for the reasonable cost of such service, repair, replacement, or Reimbursement during the Warranty Period for the Product if such Product is subject to Breville Warranty.

DISTRIBUTOR INFORMATION
USA: Breville USA Inc, 19400 S Western Ave, Torrance, CA 90501
CAN: Breville Canada L.P., 3595 boulevard Côte-Vertu, Saint-Laurent, QC, H4R 1R2

# (FR) Garantie limitée de un an sur le produit

**Votre produit Breville®** est couvert par une Garantie limitée de un an à compter de la date d'achat. Si votre produit Breville® présente un vice de matériaux ou de fabrication au cours de la période de Garantie, Breville® s'engage à réparer ou remplacer votre produit original, à sa seule discrétion, ou d'appliquer tout autre recours ou dédommagement, tel que décrit ci-dessous.

**Comment faire une réclamation sous la garantie Breville:** Contacter **Nespresso É.-U.:** 1-800-562-1465 ou **Canada:** 1-855-325-5781 **www.nespresso.com**
**Résidents de la Californie: veuillez consulter le paragraphe intitulé "Avis de garantie pour les résidents de la Californie seulement"**
**Introduction à la garantie:** Aux fins de cette Garantie, tel que décrit ci-après, veuillez prendre note du territoire géographique pour lequel cette Garantie est applicable, tel que défini ci-après: "Breville" tel que mentionné aux présentes, signifie Breville É.-U. ou Breville Canada, selon la juridiction applicable (telle que définie ci-après) où l'achat original du produit a été effectué et pour lequel la couverture ou le service de Garantie sont visés. "Juridiction" signifie: les cinquante États des États-Unis et le District de Columbia seulement, sans inclure tous autres territoires des États-Unis, républiques, possessions ou protectorats (''É.-U.'), ou une province ou territoire du Canada (''Canada" et États-Unis collectivement appelés ''Amérique du Nord"), dans chacun des cas des Sections (i) et (ii) ci-dessus, tel qu'applicable au consommateur qui achète des Produits Breville (tel que défini ci-après).

**Conditions de la couverture de garantie:** La couverture de Garantie fournie par Breville, telle que plus amplement décrite ci-dessous, se limite aux conditions suivantes: **1.** Breville fournit par les présentes une Garantie limitée sur le produit non transférable pour une durée de un (1) an à compter de la date d'achat du Produit visé (la "Garantie") contre tous vices de matériaux ou de fabrication. Cette Garantie est offerte uniquement sur les appareils de marque Breville (chacun étant un "Produit") achetés et utilisés en Amérique du Nord par le consommateur, et représente l'unique et exclusive Garantie fournie par Breville en Amérique du Nord sur les Produits. **2**. La Garantie débutera à compter de la date d'achat du Produit par le consommateur en Amérique du Nord, et se terminera un an jour pour jour de la date d'achat du Produit (''Période de Garantie"). Une preuve d'achat (tel que décrit ci-haut) peut être exigée du consommateur pour rendre effective et applicable la Garantie du Produit. **3.** La preuve d'achat valide du Produit, aux fins de cette Garantie ("Preuve d'achat"), est l'original ou une copie du reçu de caisse du détaillant ou la facture d'achat du Produit indiquant le numéro de modèle, le paiement et la date d'achat du Produit. L'enregistrement du Produit, bien qu'apprécié, n'est pas requis pour activer la Garantie et l'enregistrement du Produit n'est pas un substitut d'une Preuve d'achat. **4.** Dans le cas où la Période de Garantie du Produit est expirée ou que le Produit n'est pas admissible pour le service, la réparation, le remplacement ou le remboursement en vertu de la Garantie, le consommateur peut toutefois se procurer des pièces de remplacement ou faire réparer le Produit chez un réparateur autorisé de Breville. Veuillez contacter Breville pour plus d'informations.

**Effets de la garantie: 1.** Pendant la Période de Garantie, Breville peuvent, à leur seule discrétion: (i) réparer le Produit avec des pièces neuves ou remises à neuf, (ii) remplacer le Produit au complet par un produit neuf ou remis à neuf, sans aucun frais pour le consommateur, ou (iii) rembourser le consommateur pour le montant du prix d'achat initial (un ''Remboursement"); (iv) remplacer les pièces défectueuses par des pièces qui répondent aux standards de performance des pièces neuves pour tout Produit applicable. **2.** Les consommateurs doivent se procurer uniquement des accessoires et pièces de rechange Breville ou autorisés par Breville pour un Produit quel qu'il soit, car l'utilisation d'autres accessoires ou pièces de rechange non-Breville ou non autorisés annule la Garantie de Breville susceptible de s'appliquer à ce Produit. **3.** Dans le cas d'une réparation effectuée en vertu de cette Garantie, les pièces de remplacement et le travail de réparations seront garantis par Breville pour une période de six (6) mois à compter de la date des réparations ou pour le reste de la période de garantie de un (1) an, la période la plus longue s'appliquant. **4.** Dans le cas où des pièces de remplacement ou un Produit de remplacement ne soient pas disponibles pour une raison quelconque au moment d'une réclamation de garantie du Produit par le consommateur, Breville peuvent offrir au consommateur, à leur seule discrétion, soit (i) soit un accommodement sous forme d'un produit raisonnablement similaire (un ''Accommodement") ou (ii) un Remboursement. Tel Accomodement ou Remboursement au consommateur sera à l'entière satisfaction de toute réclamation de Garantie du Produit applicable et de l'obligation de Breville envers le consommateur d'honorer toute réclamation de Garantie applicable. L'offre d'un Accommodement ou Remboursement mettra fin à toute autre couverture de garantie pour tel Produit original.
**Limitations de la garantie du produit: 1.** L'obligation de Breville envers le consommateur en ce qui a trait à la Garantie de tout Produit est limitée à la réparation, au remplacement ou au Remboursement du Produit défectueux ou des pièces défectueuses, conformément aux conditions de la Garantie. **2.** Cette Garantie est valable uniquement pour les Produits achetés et utilisés en Amérique du Nord et ne s'applique pas aux Produits (a) achetés ailleurs qu'en Amérique du Nord, ou (b) achetés en Amérique du Nord, mais utilisés ou transférés à l'extérieur de l'Amérique du Nord. **3.** Cette Garantie n'est pas applicable à l'achat d'un Produit pour un usage commercial (comme pour un hôtel, un

bureau, un restaurant ou toute autre entreprise commerciale). **4.** Cette Garantie exclut expressément tous défauts ou dommages causés par des accessoires, pièces de rechange ou services de réparation autres que ceux autorisés par Breville, conformément aux conditions stipulées aux présentes. **5.** Aucune autre garantie, expresse ou implicite, n'est faite par Breville autorisée à être faite au nom de Breville par tout détaillant, agent, distributeur ou autre partie à l'égard de tout Produit envers tout consommateur ou autre partie. **6.** Cette Garantie sera nulle et non avenue, n'aura aucune force exécutoire, et aucune couverture de Garantie en vertu d'un Produit ne sera fournie pour chacun des points suivants, sans limitation:

- Des Produits nécessitant un entretien ou un remplacement en raison de l'usure normale, la corrosion, la rouille, les taches, l'âge ou les dommages causés au Produit à la suite d'une utilisation abusive ou non recommandée ou d'une manipulation inadéquate, négligence ou usure excessive, incluant les dommages causés par l'entretien, le fonctionnement ou l'usage du Produit d'une manière non compatible, non conforme ou non visée par les consignes stipulées dans le manuel d'instructions fourni avec le Produit, ou pour avoir omis de respecter les consignes de sécurité, de fonctionnement, d'entretien ou de nettoyage du Produit;
- Des Produits où le numéro de modèle ou le numéro de série a été supprimé, remplacé, modifié ou rendu illisible;
- Des Produits qui ont été altérés, modifiés ou réparés d'une manière non expressément autorisée dans le manuel d'instructions fourni avec le Produit, ou par une personne ou réparateur non autorisé par Breville;
- Des dommages esthétiques (incluant, mais ne se limitant pas aux égratignures, empreintes/filigranes, fissures, bosses, taches, etc.);
- Des Produits qui ont été endommagés directement ou indirectement par l'utilisation d'un produit d'une tierce partie;
- Des Produits endommagés à la suite de calamités naturelles comme un incendie, une inondation ou la foudre;
- Des Produits endommagés à la suite d'un branchement à un courant électrique ou voltage irrégulier, ou par l'utilisation d'un courant électrique ou voltage autre que celui indiqué sur le Produit ou dans le manuel d'instructions;
- Des Produits pour lesquels le consommateur ne possède aucune preuve d'achat ou pour lesquels la Période de Garantie est expirée;
- Des produits qui n'ont pas été achetés de Breville ou d'un distributeur ou revendeur autorisé (par exemple, les vendeurs en ligne non autorisés, les enchères ou autres, tels que, mais sans se limiter et autres sites indépendants de commerce en ligne non autorisés par Breville); ou
- Des Produits retournés par le consommateur sans avoir été requis de le faire par Breville et qui ont été perdus, expédiés ailleurs ou endommagés en transit.

**EXCLUSIONS DE GARANTIE; LIMITATIONS DE RECOURS; ADMISSIONS**

**1.** TOUT RECOURS UNIQUE ET EXCLUSIF DU CONSOMMATEUR EN VERTU DE CETTE GARANTIE DEVRA ÊTRE CONFORME AUX DISPOSITIONS ET CONDITIONS DES PRÉSENTES. **2.** NI BREVILLE NI SA SOCIÉTÉ MÈRE OU AUTRES SOCIÉTÉS DE PORTEFEUILLE, FILIALES, SOCIÉTÉS AFFILIÉES, DISTRIBUTEURS ET DÉTAILLANTS AUTORISÉS, FOURNISSEURS AUTORISÉS DE PRODUITS, OU TOUS OFFICIERS, DIRECTEURS, AGENTS OU EMPLOYÉS, NE SERONT TENUS RESPONSABLES DES PERTES OU DOMMAGES ACCESSOIRES OU INDIRECTS (INCLUANT, MAIS SANS S'Y LIMITER, LES DOMMAGES OU PERTES DÉCOULANT DU TRANSPORT, DU TEMPS PERDU, DES MARCHANDISES PÉRISSABLES, DES DOMMAGES POUR PERTE DE REVENUS, D'AFFAIRES, DE PROFITS, D'ACHALANDAGE OU DE CONTRATS, L'INTERRUPTION D'ACTIVITÉS COMMERCIALES OU TOUT AUTRE PERTE PÉCUNIAIRE, TOUS LES COÛTS, DÉPENSES OU AUTRES DEMANDES D'INDEMNISATION, QUELLES QU'ELLES SOIENT, RÉSULTANT D'UNE TELLE PERTE), OU TOUT AUTRE PERTE OU DOMMAGE RÉSULTANT DE LA DÉFECTUOSITÉ D'UN PRODUIT OU TOUS AUTRES DOMMAGES RÉSULTANT DE L'UTILISATION CONTRACTUELLE, DÉLICTUELLE OU AUTRE DU PRODUIT. NOTE: CERTAINES JURIDICTIONS NE PERMETTENT PAS CETTE EXCLUSION OU LIMITATION POUR DOMMAGES ACCESSOIRES OU INDIRECTS OU RESTRICTIONS SUR LA DURÉE DE LA GARANTIE IMPLICITE; LA PRÉSENTE DÉNÉGATION POURRAIT DONC NE PAS S'APPLIQUER À CES JURIDICTIONS PARTICULIÈRES. **3.** IL EST ENTENDU ET CONVENU PAR LE CONSOMMATEUR QUE, LORS DE L'ACHAT D'UN PRODUIT, SAUF SI EXPRESSÉMENT STIPULÉ AUX PRÉSENTES, BREVILLE NE FAIT OU N'A FAIT, EN AUCUN TEMPS, DE GARANTIES OU DÉCLARATIONS DE QUELQUE NATURE QUE CE SOIT, EXPRESSES OU IMPLICITES, CONCERNANT CE PRODUIT, INCLUANT, MAIS SANS S'Y LIMITER, LES GARANTIES OU DÉCLARATIONS DE CARACTÈRE ADÉQUAT À LA COMMERCIALISATION OU DE CONVENANCE À UN USAGE PARTICULIER. **4.** LE CONSOMMATEUR RECONNAÎT QU'IL EST INFORMÉ ET CONSCIENT DE SES DROITS ET OBLIGATIONS DÉCOULANT DES LOIS LOCALES, MUNICIPALES OU JURIDICTIONS RÉGISSANT L'ACHAT ET L'USAGE DU PRODUIT. PAR CETTE GARANTIE, BREVILLE OFFRE AU CONSOMMATEUR DES DROITS LIMITÉS ET SPÉCIFIQUES CONCERNANT LE PRODUIT. LE CONSOMMATEUR PEUT ÉGALEMENT AVOIR D'AUTRES DROITS APPLICABLES CONCERNANT LE PRODUIT ET LA GARANTIE QUI PEUVENT VARIER D'UNE JURIDICTION À L'AUTRE ET QUI NE

# (FR) Garantie limitée de un an sur le produit

SONT PAS AUTREMENT ÉNONCÉS AUX PRÉSENTES. 5. CETTE GARANTIE VOUS FOURNIT DES DROITS SPÉCIFIQUES. VOUS POUVEZ AUSSI AVOIR D'AUTRES DROITS QUI PEUVENT VARIER D'UN ÉTAT À L'AUTRE. - SI L'UNE DES DISPOSITIONS DE CETTE GARANTIE EST JUGÉE ILLÉGALE, INVALIDE OU INAPPLICABLE, LES AUTRES DISPOSITIONS DE CETTE GARANTIE RESTERONT EN VIGUEUR ET APPLICABLES.

**COMMENNT FAIRE UNE RÉCLAMATION EN VERTU DE LA GARANTIE BREVILLE NESPRESSO**
**Nespresso** traite toutes les questions et demandes de service concernant le Produit pour le compte de Breville. Si vous croyez que votre Produit est défectueux, veuillez contacter directement le service à la clientèle de **Nespresso** en utilisant les coordonnées figurant ci-dessus pour obtenir les informations sur l'endroit où envoyer ou apporter votre Produit pour le faire réparer.

**AVIS DE GARANTIE POUR LES RÉSIDENTS DE LA CALIFORNIE SEULEMENT**
Les résidents de la Californie peuvent faire une demande de service en vertu de la Garantie en appelant au numéro sans frais 1-800-562-1465. La loi californienne prévoit également que, pour tout service en vertu de la Garantie d'un Produit, les résidents de la Californie ont la possibilité de retourner le Produit (a) chez le détaillant où il aété acheté originalement, ou (b) chez un autre détaillant qui vend le même Produit Breville ou **Nespresso**, entre autres droits et protections du consommateur. Les résidents de la Californie n'ont qu'à fournir une preuve d'achat selon chacun des cas ci-dessus ou, pour contacter Breville ou **Nespresso** et obtenir le service en vertu de la Garantie, appeler le service à la clientèle de **Nespresso** pour obtenir de plus amples informations. Breville sera uniquement responsable du coût de la réparation, du remplacement ou du Remboursement et de la livraison et manutention du Produit en vertu de la Garantie. Le détaillant chez qui le consommateur Californien retourne le Produit pour le service en vertu de la Garantie pourra alors rediriger le consommateur chez un réparateur autorisé Breville, remplacer le Produit ou rembourser le prix d'achat au consommateur, moins le montant directement attribuable à l'usage du Produit. Si les options ci-dessus ne sont pas entièrement satisfaisantes pour le consommateur, ce dernier pourra alors apporter le Produit dans un atelier de réparation indépendant, pourvu que le service et les réparations soient effectués de façon économique. Breville, et non le consommateur, sera alors responsable des coûts afférents à tels service, réparation, remplacement ou Remboursement durant la Période de Garantie du Produit, si tel Produit est admissible à la Garantie de Breville.

COORDONNÉES DU DISTRIBUTEUR
É.-U.: Breville USA Inc., 19400 S Western Ave, Torrance, CA 90501
CANADA: Breville Canada L.P., 3595 boulevard Côte-Vertu, Saint-Laurent, QC, H4R 1R2

# Contact **Nespresso**/ Contacter **Nespresso**

EN

FR

**As we may not have forseen all uses of your appliance**, should you need any additional information, in case of problems or simply to seek advice, call **Nespresso** or your **Nespresso** authorized representative. Contact details for your nearest **Nespresso** or your **Nespresso** authorized representative can be found in the «Welcome to **Nespresso**» folder in your machine box or at nespresso.com

**Pour toute information supplémentaire**, en cas de problème ou pour obtenir des conseils, appelez **Nespresso** ou votre représentant **Nespresso** autorisé. Les coordonnées de votre **Nespresso** le plus proche ou de votre représentant **Nespresso** autorisé sont disponibles dans le dossier « Bienvenue chez **Nespresso** » dans la boîte de votre machine ou sur nespresso.com

# ES Especificaciones

| **BEC350** | |
|---|---|
| ∿ | 120~, 60Hz, 1270W |
| Frecuencia | 2,402 – 2,480 GHz<br>Potencia máxima de transmisión 4 dBm |
| Pmax | 19 bar / 1,9 MPa |
| kg | ~3,6 kg |
| | 1 L |
| | 134 mm 239 mm<br>420 mm |

# Contenido


| | |
|---|---|
| Especificaciones | **34** |
| Salvaguardias importantes | **35-36** |
| Otras salvaguardias | **36-37** |
| Contenido del empaque | **38** |
| Essenza Plus | **38** |
| Descripción general de la máquina | **39** |
| Descargue la aplicación | **40** |
| Sincronización | **40** |
| Funciones de conectividad | **40** |
| Primer uso (o después de un período largo de inactividad) | **41-42** |
| Preparación de café | **42-43** |
| Programación del volumen de agua | **44** |
| Modo de ahorro de energía | **45** |
| Restablecer ajustes de fábrica | **45** |
| Limpieza | **46** |
| Descalcificación | **46-48** |
| Ajuste de la dureza del agua | **49** |
| Vaciar el sistema antes de un período de inactividad y para evitar congelación, o antes de una reparación | **50** |
| Configuración de la función One-Touch Order | **50-51** |
| Activación/desactivación de la conectividad | **51** |
| Solución de problemas | **52** |
| Eliminación de desechos y protección del medio ambiente | **53** |
| Garantía limitada del producto de un año | **53** |
| Contacte a **Nespresso** | **56** |

# Salvaguardias importantes

| | |
|---|---|
| ⚠ | Se usa para advertirle acerca de posibles peligros de lesión personal. Obedezca todos los mensajes de seguridad que contengan este símbolo para evitar posibles lesiones o la muerte. |
| ⚠ **ADVERTENCIA** | Indica una situación peligrosa que, si no se evita, podría ocasionar la muerte o una lesión grave. |
| ⚠ **PRECAUCIÓN** | Indica una situación peligrosa que, si no se evita, podría ocasionar una lesión leve o moderada. |
| ℹ | Se usa para brindar información importante no relacionada con lesiones personales. Cuando vea esta señal, preste atención a los consejos para el uso correcto y seguro de su aparato. |

**Cuando se usen aparatos eléctricos, siempre deben seguirse salvaguardias básicas importantes, entre ellas, las siguientes:**

- Leer todas las instrucciones.
- No utilizar los aparatos al aire libre.
- No dejar los cables colgando de la mesa o la encimera, ni en contacto con superficies calientes.
- El aparato está destinado a la elaboración de bebidas según se indica en estas instrucciones.
- Este aparato solo debe usarse para el fin previsto.
- Este aparato está previsto para ser utilizado en el interior, sin exposición a condiciones de temperatura extremas.
- Los niños menores de 8 años no deben usar, limpiar ni hacer tareas de mantenimiento al aparato, a menos que estén supervisados por un adulto y reciban instrucciones de este sobre cómo usar el aparato de forma segura, y que estén totalmente informados sobre los peligros implícitos.
- Extreme los controles cuando el aparato sea utilizado por o cerca de los niños.
- Mantenga el aparato / el cable eléctrico / el soporte de la cápsula fuera del alcance de los niños.
- Nunca permita que los niños utilicen el dispositivo.
- Las personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas y las personas que no cuenten con la experiencia o el conocimiento necesarios pueden usar este aparato siempre y cuando lo hagan bajo supervisión o hayan recibido instrucciones sobre cómo usar el aparato en forma segura y entiendan los peligros que su uso implica.

**Evite el riesgo de descargas eléctricas mortales y de incendios, para proteger a las personas de incendios, descarga eléctrica y lesiones.**

- Si el cable de suministro or el echufe estan dañados, debe ser reemplazado por el fabricante, su agente de servicios de mantenimiento o una persona con calificación similar para hacerlo.
- No operar ningún aparato con cable dañado, enchufe con problemas de funcionamiento, o que este dañado de cualquier otra forma. Desconectar cable inmediatamente. Contactar al servicio de asistencia del Club **Nespresso**.
- Siempre colocar primero el conector al aparato, después conectar el cable en la pared. Para desconectar el aparato, apague la máquina y luego extraiga el enchufe de la toma de corriente.
- Para evitar daños graves, nunca coloque el aparato encima o al lado de superficies calientes, como radiadores, fogones, hornos, hornillos de gas, llama abierta o similares.
- El aparato no debe colocarse en un armario mientras está en uso.
- No toque superficies calientes. Use manijas o perillas.
- Desconectar de la corriente cuando no este en uso, así como antes de limpiar. Espere a que se enfríe antes de agregar o quitar piezas, y antes de limpiar el aparato.
- Nunca sumerja el cable, el enchufe, el aparato ni ninguna pieza de este en agua u otro líquido.
- La combinación de agua y electricidad es peligrosa y puede provocar descargas eléctricas mortales.
- No ponga nada que no sean las cápsulas especificadas en las aberturas; esto podría provocar un incendio o una descarga eléctrica.
- El uso de accesorios no recomendados por el fabricante puede ocasionar incendio, descargas eléctricas o lesiones.

**Evite posibles daños durante la utilización del aparato.**

- Riesgo de quemaduras por líquidos calientes. Si la máquina se abre por la fuerza, esto puede provocar salpicaduras de líquidos calientes y granos de café. Siempre trabe el sistema de forma completa y nunca lo abra durante el funcionamiento.
- Tenga cuidado, la cápsula está caliente. Riesgo de quemaduras. Si una cápsula está bloqueada en el compartimiento de las cápsulas, apague la máquina y desconéctela antes de cualquier operación. Llame al Club Nespresso o al representante autorizado de **Nespresso** para obtener ayuda.

# Otras salvaguardias

## GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

**Entrégueselas a cualquier usuario futuro.**
**Este manual de instrucciones también está disponible como PDF en nespresso.com**

**Cuando se usen aparatos eléctricos, siempre deben seguirse salvaguardias básicas importantes, entre ellas, las siguientes:**

- Las medidas importantes de seguridad son parte del aparato. Lea atentamente las medidas importantes de seguridad que se suministran con el aparato antes del primer uso. Consérvelas en un lugar en el que las pueda encontrar para consultarlas en el futuro.
- Proteja el aparato de la luz solar directa, de las salpicaduras de agua y de la humedad.
- **ESTE APARATO ESTÁ DISEÑADO ÚNICAMENTE PARA USO DOMÉSTICO.**
- Es necesaria la supervisión estricta cuando el aparato es utilizado por niños o cerca de estos.
- Los niños no deben jugar con el aparato.
- El fabricante no asumirá ninguna responsabilidad y la garantía quedará anulada en caso de uso comercial, o manipulación o utilización inadecuada del aparato, por cualquier daño que resulte de su uso para otros propósitos, manejo incorrecto, reparación por parte de personal no cualificado o incumplimiento de las instrucciones.

**Evite el riesgo de descargas eléctricas mortales y de incendios, para proteger a las personas de incendios, descarga eléctrica y lesiones.**

- En caso de emergencia: retire inmediatamente el enchufe de la toma de corriente.
- Solo enchufe el aparato en tomacorrientes adecuados, de fácil acceso y con conexión a tierra. Asegúrese de que la tensión de la fuente de energía sea la misma que la especificada en la placa indicadora. El uso de un voltaje o una frecuencia de electricidad incorrectos anula la garantía.
- El aparato solo se debe conectar después de la instalación.
- No tense el cable sobre bordes afilados; fíjelo o déjelo colgar.
- Mantenga el cable apartado del calor y la humedad.
- Si se requiere un prolongador, use solo un cable de alimentación con descarga a tierra, que tenga una sección transversal del conductor con una entrada equivalente 14 AWG (2,08 mm2).
- Coloque siempre el aparato sobre una superficie horizontal, estable, dura, nivelada, que no permita la acumulación de agua debajo de la máquina.
- La superficie debe ser resistente al calor y a líquidos como agua, café, descalcificador o cualquier líquido similar.
- Desconecte el aparato de la toma eléctrica cuando no vaya a utilizarlo durante un tiempo prolongado.
- Desconecte el aparato tirando del enchufe; no tire del cable para evitar dañarlo.
- Nunca toque el cable con las manos mojadas.
- Nunca introduzca el aparato ni ninguna de sus partes en un lavavajillas.
- No abra el aparato. En su interior hay niveles de tensión peligrosos.
- No desarme el aparato.

**Evite posibles daños durante la utilización del aparato.**

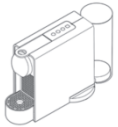
- Nunca deje el aparato desatendido durante el funcionamiento.
- No utilice el aparato si está dañado o si no funciona perfectamente. Retire inmediatamente el enchufe de la toma de corriente.
- Póngase en contacto con el Club Nespresso o con un representante autorizado para llevar a cabo una examinación, reparación o ajuste.
- Un aparato dañado puede causar descargas eléctricas, quemaduras e incendios.
- No coloque los dedos debajo la salida del café, debido al riesgo de quemaduras.
- No introduzca los dedos en el

compartimento o el hueco de las cápsulas, debido al riesgo de lesiones.
- El agua podría fluir alrededor de la cápsula si las cuchillas no la perforan y dañar el aparato.
- Tenga cuidado de no causarse una lesión con las puntas filosas o de que no le queden los dedos atrapados cuando alcance el interior de la máquina.
- Tenga cuidado de los líquidos calientes cuando alcance el interior de la máquina.
- Nunca debe usarse una cápsula usada, dañada o deformada.
- Siempre llene el depósito de agua con agua limpia y bebible.
- No llene el depósito de agua en exceso.
- Vacíe el depósito de agua si no va a utilizar el aparato durante un período prolongado (p. ej., unas vacaciones).
- Cambie el agua del depósito si el aparato no se ha utilizado durante un fin de semana o un tiempo similar.
- No use el aparato sin haber colocado una taza en el nivel de soporte de taza adecuado y asegúrese de que el soporte de la taza esté en su lugar después de cualquier uso para evitar derramar líquidos en las superficies de alrededor.
- No utilice productos de limpieza agresivos ni disolventes.
- Utilice un trapo húmedo y un agente de limpieza suave para limpiar la superficie del aparato.
- No use un limpiador a vapor o presión para limpiar el aparato. Esto dañará al aparato y puede originar un riesgo potencialmente mortal.
- Este aparato está diseñado para utilizar cápsulas de café Nespresso disponibles exclusivamente a través del Club Nespresso o de su representante autorizado de **Nespresso**.
- Todos los aparatos Nespresso se someten a estrictos controles.
- Se realizan pruebas de confiablidad a unidades seleccionadas en condiciones prácticas y en forma aleatoria. Algunas unidades pueden mostrar registros de uso previo.
- Nespresso se reserva el derecho a modificar las instrucciones sin previo aviso.

**Instrucciones para el cable corto.**
- Use el cable de alimentación suministrado con el dispositivo, sin cambio alguno. Es importante para la seguridad del usuario que el aparato se utilice solo con un suministro eléctrico con descarga a tierra apropiada.
  **a)** Se suministrará un cable de suministro eléctrico corto o un cable de suministro eléctrico separable para disminuir los riesgos de enredarse o tropezar con un cable más largo.
  **b)** Hay prolongaciones disponibles; pueden usarse si se tiene cuidado al hacerlo.
  **c)** Si se usa un cable de suministro eléctrico separable o un prolongador:
  **1)** La capacidad de corriente del cable o del cable de alimentación eléctrica separable o de la prolongación debe ser por lo menos la misma del aparato.
  **2)** El cable largo se debe acomodar de forma tal que no cuelgue suelto desde la superficie de la mesa o mesada, donde alguien se podría tropezar con este o donde podrían tirar de él los niños.
- Para disminuir el riesgo de descarga eléctrica, este enchufe está diseñado para adaptarse a una toma con descarga a tierra únicamente de una dirección.
- Si el enchufe no calza completamente en la toma, revierta la posición del enchufe.
- Si aun así no calza, póngase en contacto con un electricista calificado.
- No intente modificar el enchufe de ninguna forma.

**Descalcificación**
- El uso correcto del producto descalcificador **Nespresso** ayuda a garantizar un funcionamiento correcto de su máquina durante su vida útil, lo que hará que su café tenga la misma calidad que el primer día. Para instrucciones sobre cómo descalcificar, consulte la sección "Descalcificación" en este manual de instrucciones.

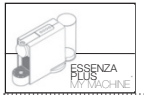
# ES Contenido del empaque



❶ Máquina de café

❷ **Set de degustación** de cápsulas **Nespresso**

❸ Folleto de bienvenida de **Nespresso**




❹ Manual del **usuario**

❺ **1** banda de medición de la **dureza del agua**, incluida en el manual del usuario

# Essenza Plus

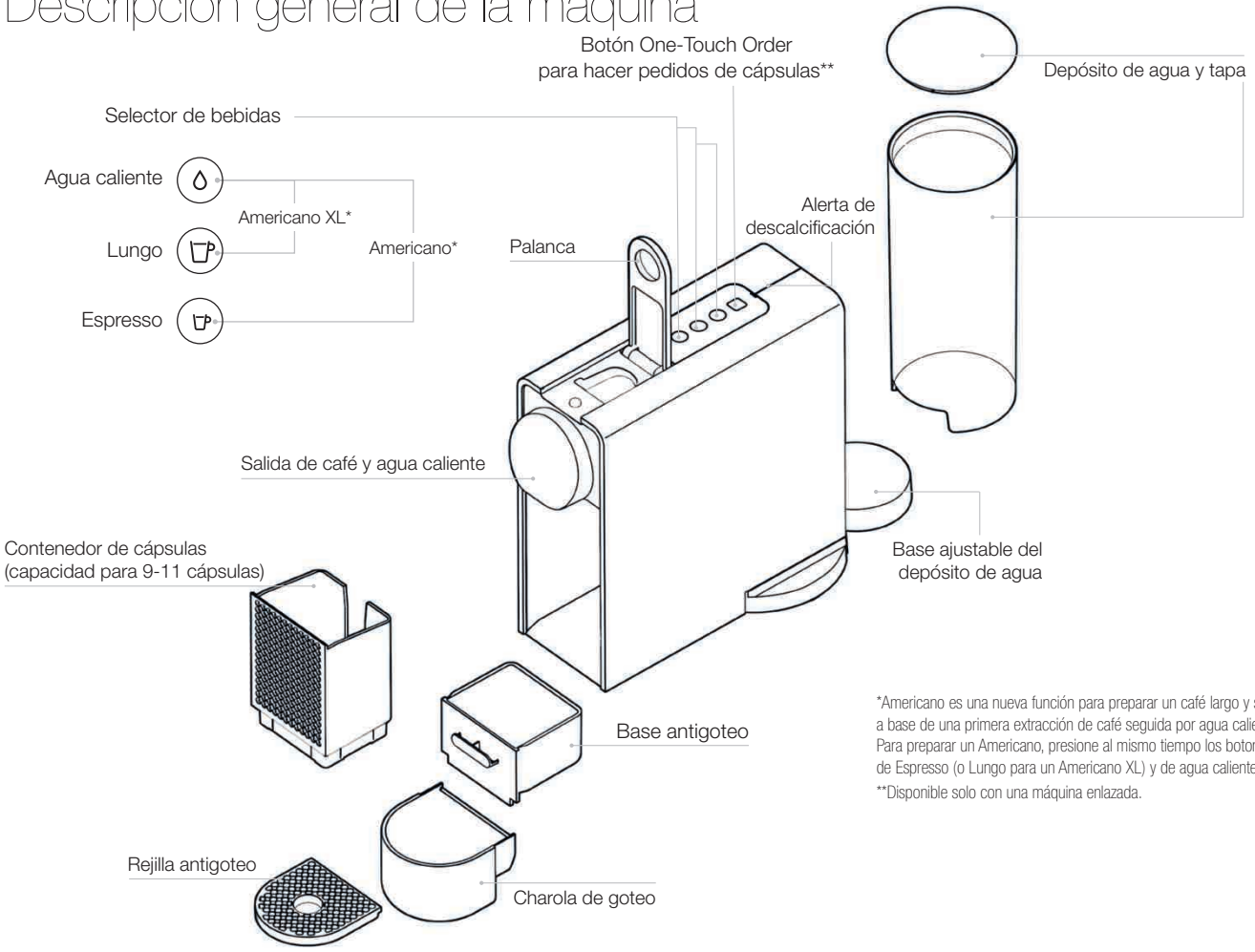
**Nespresso** es un sistema exclusivo para crear el Espresso perfecto, una y otra vez. Cada parámetro se ha calculado con precisión para garantizar la extracción de todos los aromas de cada cápsula, darle cuerpo al café y crear una excepcional crema espesa y suave.

⚠ **PRECAUCIÓN**: cuando vea este símbolo consulte las precauciones de seguridad para evitar posibles daños y lesiones.

**INFORMACIÓN:** cuando vea este símbolo siga los consejos para el uso correcto y seguro de su máquina.

**INFORMACIÓN:** cuando vea este símbolo tenga en cuenta que también puede utilizar la aplicación para realizar esta función. Consulte la aplicación para más información.

# Descripción general de la máquina




*Americano es una nueva función para preparar un café largo y suave a base de una primera extracción de café seguida por agua caliente. Para preparar un Americano, presione al mismo tiempo los botones de Espresso (o Lungo para un Americano XL) y de agua caliente.

**Disponible solo con una máquina enlazada.

# (ES) Descargue la aplicación

❶ **Descargue** la App **Nespresso**.
Si ya cuenta con ella, actualícela.

Download on the App Store

GET IT ON Google Play

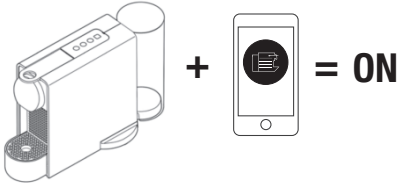
Para verificar la compatibilidad de su dispositivo, visite www.nespresso.com

❷ **Inicie** la aplicación.

❸ **Presione** el ícono de la máquina.

## Sincronización

**Recuerde** que el modo *Bluetooth*® debe estar previamente activado en su smartphone o tablet.
**Para aprovechar todas las funciones,** sincronice su máquina con su smartphone o tablet y conéctese al WiFi siguiendo las instrucciones de la aplicación.




**Cuando la sincronización haya finalizado,**
el botón One-Touch Order parpadeará 3 veces.
Sincronización confirmada: parpadeo LUZ LED BLANCA;
Sincronización fallida: parpadeo LUZ LED NARANJA.

## Funciones de conectividad

- Organización de recetas
- Hacer pedidos de cápsulas
- Notificaciones de mantenimiento
- Alerta de descalcificación
- Descubra más a través de la App

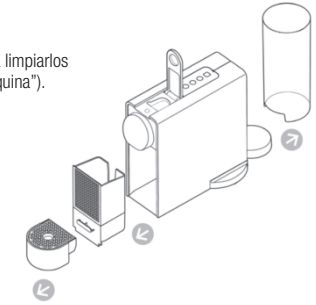
# Primer uso (o después de un período prolongado de inactividad)



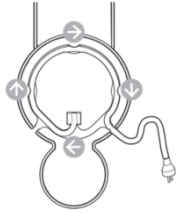
⚠ **Lea en primer lugar las precauciones de seguridad** para evitar posibles riesgos de descarga eléctrica e incendio.

**Ajustes de fábrica:** Espresso: 40 ml, Lungo: 110 ml, Americano: 150 ml (25 ml de café, 125 ml de agua caliente), Americano XL: 200 ml (40 ml de café, 160 ml de agua caliente), Agua caliente: 200 ml.

❶ **Remueva** el depósito de agua y el contenedor de cápsulas para limpiarlos (ver sección "Cuidados de la máquina").



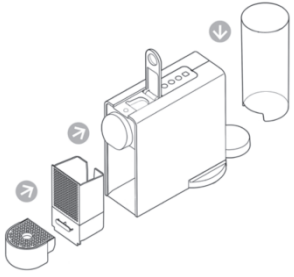
❷ **Ajuste la longitud del cable** y guarde el cable sobrante debajo de la máquina. Inserte el cable restante en la guía debajo del lado derecho o izquierdo del depósito de agua, dependiendo de la posición seleccionada para este. Asegúrese de que la máquina esté en posición vertical.



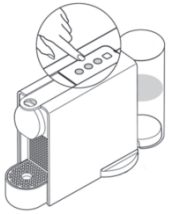
❸ **Enchufe la máquina** a la toma de corriente.

❹ **Llene el depósito de agua** con agua potable y fresca.

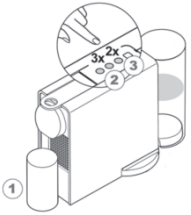
❺ **Coloque el depósito de agua** sobre la base y coloque la charola de goteo y el contenedor de cápsulas en su posición.



# ES Primer uso (o después de un período prolongado de inactividad)



**6** **Encienda la máquina** oprimiendo el botón de Espresso, Lungo o Agua caliente.
- Parpadeo de luces: la máquina se está calentando (unos 30 segundos)
- Luces fijas: la máquina está lista




**7** **Para enjuagar la máquina,** coloque un recipiente (mín. 1 L) debajo de la salida de café. Presione el botón de Lungo. Repita tres veces. Presione el botón de agua caliente. Repita dos veces.

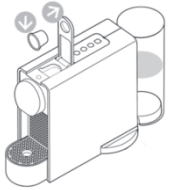
**8** **Para conectar su máquina,** siga las instrucciones de las secciones “Descargue la aplicación” y “Sincronización” en la página 40. Podrá conectar varios dispositivos a su máquina Essenza Plus utilizando un solo número de membresía del Club. Para conectar dispositivos adicionales siga las instrucciones en las secciones “Descargue la aplicación” y “Sincronización”.

**9** **Para apagar la máquina** antes de que entre en el modo de Apagado automático presione simultánea y brevemente (durante menos de un segundo) los botones de Espresso y Lungo.

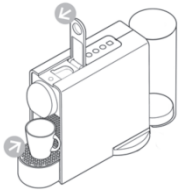
**La máquina** pasará al modo de Apagado de forma automática después de 9 minutos de inactividad.

# Preparación de café

**1** **Encienda la máquina** presionando el botón de Espresso, Lungo o Agua caliente. Parpadeo de luces: la máquina se está calentando (unos 30 segundos) Luces fijas: la máquina está lista



**2** **Levante la palanca** completamente e inserte la cápsula.



**3** **Baje la palanca** y coloque una taza debajo de la salida de café. **Para recetas que requieran un vaso alto**, retire la charola de goteo.

# Preparación de café

⚠ **Nunca levante la palanca** mientras la máquina esté en funcionamiento; consulte las precauciones señaladas para evitar daños cuando utilice la máquina.

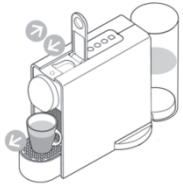
**Durante el calentamiento** puede presionar cualquier botón de selección de bebida mientras las luces parpadean. El café entonces fluirá automáticamente cuando la máquina esté lista.

**Si solo desea agua caliente** se recomienda extraer cualquier cápsula usada que pudiera haber quedado en el contenedor antes de presionar el botón de agua caliente.

❹

| | |
|---|---|
| ☕ | Espresso (40 ml) |
| ☕ | Lungo (110 ml) |
| ☕ + 💧 | (presión simultánea) Americano (25 ml de café, 125 ml de agua caliente) |
| ☕ + 💧 | (presión simultánea) Americano XL (40 ml de café, 160 ml de agua caliente) |
| 💧 | Agua caliente (200 ml) |

**Presione** el botón de la bebida deseada para empezar. La preparación se detendrá automáticamente.
Si desea detener el flujo de café presione cualquier botón de selección de bebida.

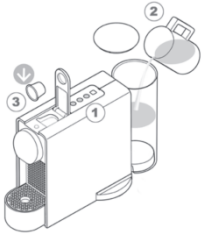


❺ **Retire la taza.** Levante y baje la palanca para expulsar la cápsula del contenedor de cápsulas usadas.

# Programación del volumen de agua

**Todos los botones de selección de bebida se pueden programar:**

| | |
|---|---|
| | Espresso: de 20 a 70 ml |
| | Lungo: de 70 a 130 ml |
| + | Americano y Americano XL: café de 20 a 110 ml, agua caliente de 25 a 300 ml |
| + | |
| | Agua caliente: de 50 a 300 ml |




❶ **Encienda la máquina** y espere a que esté lista (luces fijas). Llene el depósito con agua potable y fresca e inserte la cápsula.

❷ **Coloque una taza** debajo de la salida de café.

→ **Para programar los volúmenes de Espresso** y **Lungo:** deje presionado el botón de Espresso o Lungo. Suelte el botón cuando haya alcanzado el volumen deseado. La luz LED parpadeará rápidamente 3 veces para confirmar el nuevo ajuste. El volumen de agua se habrá guardado.

→ **Para programar los volúmenes de Americano** y **Americano XL:** Presione al mismo tiempo los botones de Espresso (para un Americano)/ o Lungo (para un Americano XL) y de agua caliente. Suelte los botones cuando haya alcanzado el volumen deseado de café. El agua caliente empezará a fluir automáticamente. Presione el botón de agua caliente cuando haya alcanzado el volumen deseado de agua. Las luces LED parpadearán rápidamente 3 veces para confirmar el nuevo ajuste.

→ **Para programar el volumen de agua caliente:** Deje presionado el botón de agua caliente hasta que se alcance el volumen deseado. La luz LED parpadeará rápidamente 3 veces para confirmar el nuevo ajuste.

# Modo de ahorro de energía

**La máquina está equipada** con una función de ahorro de energía.

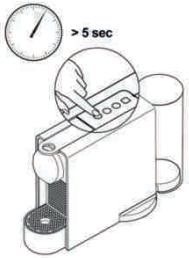
**La máquina** pasará al modo de Apagado de forma automática tras 9 minutos de inactividad.

1. **Eficiencia energética:** La máquina minimiza el consumo energético cuando no está preparando una bebida. La máquina pasará al modo de bajo consumo energético después de 2 minutos de inactividad. Después de 9 minutos la máquina pasará al modo de Apagado automáticamente.

---

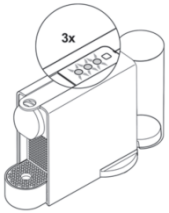
# Restablecer ajustes de fábrica

**Al restablecer los ajustes de fábrica** se cancelará la sincronización por *Bluetooth*® y WiFi, y se restablecerá el nivel de dureza del agua.
**Los ajustes de fábrica son:** Espresso: 40 ml, Lungo: 110 ml, Americano: 150 ml (25 ml de café, 125 ml de agua caliente), Americano XL: 200 ml (40 ml de café, 160 ml de agua caliente), agua caliente: 200 ml. La dureza del agua está predeterminada como dura.




**Para hacerlo a través de su máquina:**

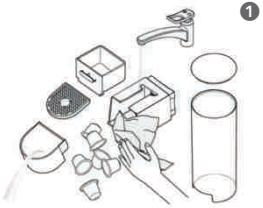
1. **Con la máquina apagada,** deje presionado el botón de Espresso por 5 segundos.



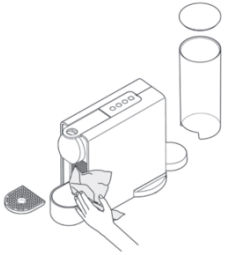

2. **Las luces LED parpadearán** rápidamente 3 veces para confirmar que se han restablecido los ajustes de fábrica de la máquina. Después la máquina se apagará automáticamente.

# (ES) Limpieza

⚠ **Riesgo de descargas eléctricas mortales e incendios.** Nunca sumerja la máquina o parte de ella en agua. / Asegúrese de desconectar la máquina antes de limpiarla. / No use ningún limpiador agresivo ni disolvente. / No utilice objetos puntiagudos, cepillos ni abrasivos. / No coloque en el lavavajillas.



❶ **Vacíe la charola de goteo,** la base antigoteo y el contenedor de cápsulas todos los días. Extraiga también el depósito de agua con su tapa y limpie todas las piezas con detergente sin aroma; enjuague con agua tibia/caliente.



❷ **Seque con una toalla**, paño o papel limpio, y vuelva a colocar las piezas en su sitio. Limpie la salida de café y el interior de la máquina con regularidad usando un paño húmedo.

## Descalcificación

www.nespresso.com/descaling

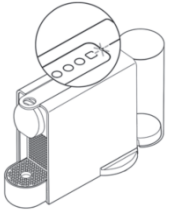
⚠ **Lea las precauciones de seguridad** incluidas en el paquete de descalcificación y consulte la tabla para la frecuencia de uso. La solución descalcificadora puede ser perjudicial. Evite el contacto con los ojos, la piel y las superficies. Revise la tabla en la sección “Dureza del agua” que indica la frecuencia de descalcificación necesaria para el desempeño óptimo de su máquina, basado en la dureza del agua. Si tiene preguntas adicionales con respecto al proceso de descalcificación de su máquina, póngase en contacto con **Nespresso**.

# Descalcificación

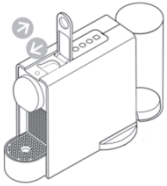
ES

www.nespresso.com/descaling

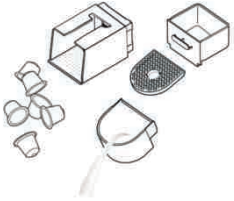
**Duración:** aproximadamente 15 minutos.



1. **Descalcifique la máquina** cuando, estando lista para funcionar, la alerta de descalcificación parpadee.

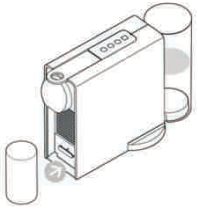


2. **Levante y baje** la palanca para expulsar la cápsula al contenedor de cápsulas usadas.

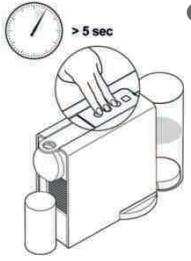


3. **Vacíe la charola de goteo,** la base antigoteo y el contenedor de cápsulas usadas.

4. **Llene el depósito** con agua fresca y potable hasta la mitad (aprox. 0,5 L). Vierta 1 sobre de líquido descalcificador **Nespresso** en el depósito de agua.



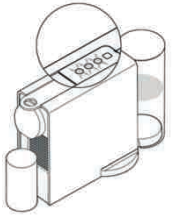
5. **Coloque** un recipiente (volumen mínimo: 1 L) debajo de la salida del café.




6. **Para ingresar el modo de descalcificación,** con la máquina encendida, mantenga presionados los botones de Espresso, Lungo y agua caliente durante 5 segundos.

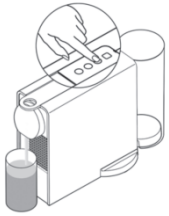
# ES Descalcificación

www.nespresso.com/descaling



❼ **Las tres luces LED parpadean.** La alerta de descalcificación estará encendida durante todo el proceso.

**Para salir** del modo de descalcificación en este punto, presione el botón de Espresso o Lungo.



❽ **Para iniciar** el **proceso de descalcificación,** presione el botón de agua caliente y espere hasta que el depósito de agua esté vacío.

❾ **Vacíe y enjuague el depósito de agua.** Llénelo por completo con agua potable fresca.

❿ **Vacíe** el contenedor de 1 litro y vuélvalo a colocar. Presione el botón de agua caliente. Cuando el depósito de agua esté vacío, repita los pasos 9 y 10 una vez.

⓫ **Al terminar el ciclo de enjuague,** la máquina se apagará automáticamente.

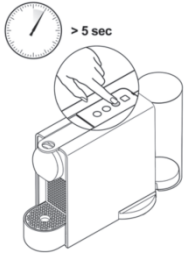
⓬ **Vacíe** la base antigoteo.

# Ajuste de la dureza del agua

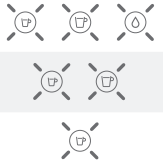


**La dureza del agua se puede determinar** con la banda de medición incluida en la primera página del manual del usuario.
**Para configurar la dureza del agua a través de su máquina:**

❶ **Con la máquina apagada**, deje presionado el botón de agua caliente durante 5 segundos. Los botones de selección de bebida parpadearán para indicar la configuración actual.




❷ **Para cambiar el ajuste de la dureza del agua,** presione el botón de agua caliente las veces necesarias hasta alcanzar el nivel adecuado:



Parpadeo de Espresso, Lungo o agua caliente: Dura

Parpadeo de Espresso, Lungo: Media

Parpadeo de Espresso: Suave

❸ **Para validar y salir del modo de ajuste de la dureza del agua,** presione el botón de Espresso o Lungo.

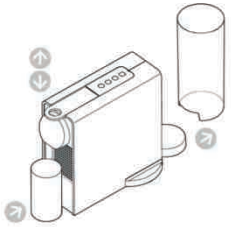
| Dureza del agua* | | App. | fH | dH | $CaCO_3$ | Descalcificar después de:* Tazas (40 ml) |
|---|---|---|---|---|---|---|
| **Suave** | | Nivel 0 | < 5 | < 3 | < 50 mg/l | 4000 |
| **Media** | | Nivel 1 | > 7 | > 4 | > 70 mg/l | 3000 |
| | | Nivel 2 | > 13 | > 7 | > 130 mg/l | 2000 |
| **Dura** | | Nivel 3 | > 25 | > 14 | > 250 mg/l | 1500 |
| | | Nivel 4 | > 38 | > 21 | > 380 mg/l | 1000 |

**fH** Grado francés
**dH** Grado alemán
**$CaCO_3$** Carbonato de calcio

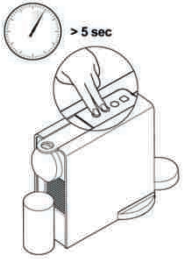
***** En la aplicación se puede ajustar la dureza del agua en cualquier momento mediante la opción “Estado del agua”.

El uso frecuente de las funciones Americano o Agua caliente puede derivar en una notificación de descalcificación más temprana.

# ES Vaciar el sistema antes de un período de inactividad y para evitar congelación, o antes de una reparación



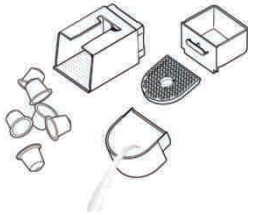
1. **Retire** el depósito de agua y suba y baje la palanca. Coloque un recipiente debajo de la salida de café.




2. **Con la máquina apagada,** mantenga presionados los botones de Espresso y Lungo por 5 segundos. Las tres luces LED parpadean de manera alternada.

Es posible que haya una emisión de vapor a través de la salida. Después de vaciar el sistema, la máquina permanece bloqueada durante 10 minutos.

3. Así inicia **el proceso de vaciado.** Al terminar el procedimiento, la máquina se apagará automáticamente.



4. Vacíe y limpie el contenedor de cápsulas usadas, la charola de goteo y la base antigoteo.

# Configuración de la función One-Touch Order

El botón One-Touch Order le permite hacer pedidos de sus cápsulas predefinidas directamente desde la máquina cada vez que lo presiona. **Para configurar esta función:**

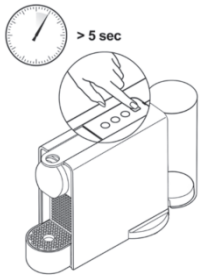
1. **Conecte la máquina** siguiendo las instrucciones de las secciones “Descargue la aplicación” y “Sincronización” en la página 40. Podrá conectar varios dispositivos a su máquina Essenza Plus utilizando un solo número de membresía del Club. Para sincronizar dispositivos adicionales, siga las instrucciones de las secciones “Descargue la aplicación” y “Sincronización”.

2. **Configure** una plantilla de pedido a través de la aplicación para activar el botón One-Touch Order.

❸ **Presione** el botón One-Touch Order si desea hacer un pedido.
Pedido confirmado: LUZ LED BLANCA fija
Pedido fallido: LUZ LED NARANJA
Si el pedido se confirma, la LUZ LED BLANCA se mantendrá fija durante 2 horas.
En ese tiempo puede cancelar el pedido a través de la aplicación si así lo desea.
El botón One-Touch Order se activará nuevamente cuando el pedido ya esté en camino.
Puede monitorear y seguir su pedido a través de la aplicación.
Si tiene preguntas, llame a **Nespresso**.

# Activación/desactivación de la conectividad

**Tenga en cuenta** que las funciones de *Bluetooth®* y WiFi están activadas de manera predeterminada en la máquina.




- **Para desactivar las funciones de** *Bluetooth®* y WiFi en su máquina:
- Con la máquina apagada, deje presionado el botón One-Touch Order por 5 segundos.
- La luz LED parpadeará 3 veces en color NARANJA para confirmar que la conectividad ha sido desactivada.

- **Para reactivar las funciones de** *Bluetooth®* y WiFi:
- Con la máquina apagada, deje presionado el botón One-Touch Order nuevamente por 5 segundos.
- La luz LED parpadeará 3 veces en color BLANCO para confirmar que la conectividad ha sido activada.

# ES Solución de problemas

Encontrará videos de referencia en la aplicación y en www.nespresso.com - Ir a la sección “Servicios”.

| | |
|---|---|
| **La sincronización ha fallado.** | - **Compruebe** que la función de Bluetooth® esté activada en el smartphone o tablet.<br>- **Verifique** la compatibilidad de su smartphone o tablet con la máquina (ver página 40).<br>- **Asegúrese** de que el smartphone o tablet esté colocado cerca de la máquina durante la sincronización (la distancia máxima es de 20 cm).<br>- **Asegúrese** de no activar ningún tipo de microondas cerca de la máquina durante la sincronización. |
| **Si desea desincronizar su máquina a través de la aplicación.** | - **En la aplicación, vaya a la sección** “Nombre”, presione “Estado de la máquina” y a continuación presione “Desincronizar esta máquina”.<br>- **Presione** “Desincronizar este dispositivo” para confirmar la desincronización.<br>- **Nota:** al desincronizar la máquina se perderán todos los ajustes y especificaciones, y la máquina volverá a los ajustes de fábrica. |
| **No se iluminan las luces de la máquina.** | - **Revise** la toma de corriente, el enchufe, el voltaje y los fusibles. Si el problema continúa, llame a **Nespresso**. |
| **Sin café, sin agua.** | - Primer uso: **llene** el depósito de agua con agua tibia (temperatura máx. 55 °C) y **hágala correr por** la máquina siguiendo las instrucciones en la página 41.<br>- El depósito de agua está vacío. **Llene** el depósito de agua.<br>- **Descalcifique la máquina** si es necesario; consulte la sección “Descalcificación”. |
| **El café sale muy lentamente.** | - La velocidad del flujo depende de la variedad de café.<br>- **Descalcifique la máquina** si es necesario; consulte la sección “Descalcificación”. |
| **El café no está lo suficientemente caliente.** | - **Caliente previamente** la taza.<br>- **Descalcifique la máquina** si es necesario. |
| **El área de las cápsulas gotea (hay agua en el contenedor de cápsulas).** | - **Coloque** la cápsula correctamente. Si hay fugas, **llame a Nespresso**. |
| **Los tres botones de selección de bebida parpadean rápidamente.** | - La máquina ha registrado un error, se ha sobrecalentado o se encuentra a una temperatura ambiente por debajo de 0 °C. **Espere** a que todos los botones **dejen de parpadear**; esto puede tomar varios minutos.<br>- Si después de varios minutos los botones siguen parpadeando, desconecte la máquina y vuélvala a conectar.<br>- Si el problema continúa, **llame a Nespresso**. |
| **Parpadeo de la alerta de descalcificación (alerta de descalcificación nivel 1).** | - La máquina activa la alerta de descalcificación a partir del consumo de bebidas. **Descalcifique** la máquina. |
| **Alerta de descalcificación fija (alerta de descalcificación nivel 2).** | - La máquina activa la alerta de descalcificación a partir del consumo de bebidas. **Descalcifique** la máquina de inmediato para asegurarse de mantener tanto el buen desempeño de esta, así como la calidad del café. |
| **Se enciende la luz LED NARANJA del botón One-Touch Order.** | - **Compruebe** que la máquina esté sincronizada con su smartphone o tablet y que el WiFi está conectado a la máquina. Puede comprobar la conectividad de la máquina a través de la aplicación.<br>- **Compruebe** si hay un pedido configurado y vinculado a la máquina a través de la aplicación.<br>- **Compruebe** si hay un pedido en curso. El botón One-Touch Order se activará nuevamente cuando el pedido en curso esté en camino. |
| **Parpadeo irregular.** | - **Envíe** el aparato a reparación o **llame a Nespresso**. |
| **No sale café, solo agua (aunque haya una cápsula insertada).** | - Si el problema continúa, **llame a Nespresso**. |
| **Los cuatro botones parpadean de manera alternada (de la parte frontal a la parte posterior).** | - Se está actualizando la versión del firmware. **Espere** unos minutos a que la **actualización** haya **terminado**. Durante ese tiempo, la máquina no puede usarse. Una vez terminada la actualización, las luces dejarán de parpadear y la máquina se apagará. |

# Eliminación de desechos y protección del medio ambiente

Su máquina contiene materiales que pueden recuperarse o reciclarse. La separación por tipo de los residuos restantes facilita el reciclaje de materias primas valiosas. Lleve la máquina a un punto de recolección. Sus autoridades locales pueden ofrecerle información sobre el proceso de eliminación de residuos.

# Garantía Limitada del producto de un año

**Su producto** está cubierto por una garantía limitada de un año a partir de la fecha de adquisición. Si su producto tiene algún defecto de material o de mano de obra durante el período de Garantía, Breville® hará que su producto original sea reparado o reemplazado, a discreción exclusiva de Breville®, o proporcionará algún otro recurso, según se describe más abajo.

**NO DEVUELVA EL PRODUCTO A LA TIENDA***
Para este Producto, **Nespresso**® se ocupa de las consultas referentes al producto y de las acciones referentes a la garantía en nombre de Breville®. Si usted cree que su producto es defectuoso, póngase directamente en contacto con el equipo de servicio al cliente de **Nespresso** para que le informen.

**INFORMACIÓN DE CONTACTO DE NESPRESSO**
**NESPRESSO USA**
Sitio Web: www.nespresso.com
Número telefónico de llamada gratuita 1-866-273-8455

**NESPRESSO CANADA**
Sitio Web: www.nespresso.com
Número telefónico de llamada gratuita 1-855-683-3535

**Residentes de California: Ver el párrafo titulado *"Nota de Garantía Exclusivamente para Residentes de California"***

**INTRODUCCIÓN A LA GARANTÍA:** A los efectos de esta Garantía, según se define más abajo, note el territorio geográfico en el que se aplica dicha Garantía, que también se define más abajo: "Breville", según se usa en este documento, significará ya sea Breville USA o Breville Canadá, según se aplique a la Jurisdicción (como se define más abajo) de la compra original del producto para el que se solicita cobertura de Garantía o servicio. "Jurisdicción" significará ya sea: (i) solo los cincuenta Estados Unidos y el Distrito de Columbia, lo que no incluye otros territorios, estados asociados, posesiones o protectorados estadounidenses ("USA"), o una provincia o territorio del Canadá ("Canadá", junto con los Estados Unidos, se denominará conjuntamente como "Norteamérica"), en cada caso de las Secciones (i) y (ii) de más arriba, según se aplique al consumidor que adquiera Productos Breville (según se define más abajo).

**TÉRMINOS DE COBERTURA DE LA GARANTÍA:** Breville proporciona la cobertura de Garantía que se describe más abajo y que está limitada a los términos y condiciones que aparecen en este documento: **1.** Por la presente, Breville proporciona una Garantía limitada no transferible del Producto por un período de un (1) año a partir de la fecha de adquisición del Producto en cuestión (la "Garantía") contra defectos de material o mano de obra del Producto. Dicha Garantía se ofrece solo con respecto a electrodomésticos de la marca Breville (cada uno de ellos, siendo un "Producto") comprado y usado por el consumidor en Norteamérica, y ella es la única Garantía exclusiva que proporciona Breville en Norteamérica para Productos. **2.** La Garantía comienza la fecha en que el consumidor adquiere el Producto en Norteamérica y cesa la fecha del segundo aniversario de dicha compra del Producto ("Período de Garantía"). Quizás se requiera que el consumidor presente una Prueba de Compra (según se define más abajo) para que la Garantía tenga efecto y sea aplicable al Producto. **3.** Prueba de la compra válida del Producto a los efectos de esta Garantía ("Prueba de Compra") consiste en un original o copia del recibo de ventas del minorista con respecto al Producto adquirido o la factura de compra del Producto emitida por el minorista, en que aparezca el número de modelo del Producto, pago del mismo, y la fecha de compra del Producto. Registrar el Producto, aunque es bueno, no es necesario para activar cualquier Garantía, y haber registrado el Producto no substituye la Prueba de Compra. La Prueba de la compra válida del Producto, a los efectos de esta Garantía ("Proof of Purchase") es un original o copia del recibo de ventas del minorista con respecto al Producto adquirido o la factura de compra del Producto emitida por el minorista, en que aparezca el

número de modelo del Producto, pago del mismo, y la fecha de compra del Producto. **4.** En el caso de que el Período de Garantía de un Producto haya expirado, o si el Producto no reúne los requisitos para recibir el servicio, reparación, reemplazo o reembolso según la Garantía, el consumidor aun puede comprar los repuestos o hacer que uno de los Proveedores Autorizados de Servicios de Breville repare los Productos. Para mayor información, póngase en contacto con Breville.

**EFECTO DE LA GARANTÍA: 1.** Dentro del Período de Garantía, Breville puede, a su exclusiva discreción: (i) reparar el Producto con repuestos nuevos o reacondicionados, (ii) reemplazar el Producto por completo, ya sea con un Producto nuevo o reacondicionado, sin cobrar nada más al consumidor, o (iii) reembolsar al consumidor el monto del precio original de compra (un "Reembolso"); (iv) reemplazar las partes defectuosas con repuestos nuevos que cumplan con las especificaciones de rendimiento para el Producto correspondiente. **2.** El consumidor debe solicitar exclusivamente accesorios y repuestos Breville o autorizados por Breville para usar con cualquier Producto, ya que el uso de accesorios o repuestos que no sean Breville o que no estén autorizados por Breville anulan toda Garantía por parte de Breville que pueda aplicarse a dicho Producto. **3.** Todas las partes y Productos intercambiados o substituidos que se hayan reemplazado durante el servicio de la Garantía pasarán a ser propiedad de Breville. **4.** En caso de una reparación conforme a esta Garantía, Breville garantiza los repuestos y el trabajo de reparación por seis (6) meses a partir de la fecha de reparación o lo que quede del período de garantía de un (1) año, cualquiera sea la fecha posterior. **5.** Si los repuestos o el Producto no estuvieren disponibles por cualquier motivo al momento del inicio del reclamo conforme a la Garantía del Producto por parte del consumidor, Breville, a su exclusiva discreción, quizás (i) entregue al consumidor un ajuste en forma de un Producto razonablemente similar (un "Ajuste"), o (ii) quizás le dé un Reembolso. Dicho Ajuste o Reembolso al consumidor se realizará como completa satisfacción de todo reclamo de Garantía del Producto aplicable y de la obligación de Breville hacia el consumidor conforme a la Garantía con respecto a dicho reclamo aplicable de la Garantía. La entrega de un Ajuste o de un Reembolso da por terminada toda cobertura ulterior de la Garantía con respecto a dicho producto original.

**LIMITACIONES DE LA GARANTÍA DEL PRODUCTO: 1.** La obligación de Breville hacia el consumidor con respecto a la Garantía de cualquier Producto queda limitada a la reparación, reemplazo o Reembolso con respecto a todo Producto defectuoso o partes defectuosas conforme a los términos y condiciones de la Garantía **2.** Esta Garantía es solo válida con respecto a Productos que hayan sido comprados y usados en Norteamérica y no se extenderá a cualquier Producto (a) que no haya sido comprado en Norteamérica, o (b) comprado en Norteamérica pero usado fuera de Norteamérica o transferido a otro lugar. **3.** Esta Garantía no tiene aplicabilidad a la compra de un Producto para uso comercial (como para un hotel, oficina, restaurante, u otro uso comercial). **4.** Esta Garantía excluye expresamente todo defecto o daño ocasionado por accesorios, repuestos o servicio de reparación que no sean los autorizados por Breville con arreglo a los términos de este documento. **5.** Breville no autoriza a ningún minorista, agente, distribuidor u otro tercero, a ofrecer otra garantía, expresa o implícita, a cualquier consumidor o tercero, en nombre de Breville con respecto a Producto alguno. 6. Esta Garantía quedará nula de toda nulidad, no tendrá ulterior vigor ni efecto, ni proveerá cobertura de Garantía con respecto a cualquier Producto por cualquiera de los siguientes motivos, sin limitación alguna:

- Los Productos que requieran mantenimiento o reemplazo debido al uso y desgaste normal, corrosión, oxidación, manchas, antigüedad o daño al Producto debido a cualquier uso impropio o no alentado, mal manejo, negligencia, uso y desgaste excesivos, incluso daño ocasionado por el mantenimiento, operación o uso del Producto de una manera que no sea coherente con el manual de instrucciones que se proporciona con el Producto, que no esté de acuerdo con el mismo, o no se haya contemplado en el mismo, o que por otro motivo no haya cumplido con las instrucciones de seguridad, cuidado y limpieza del Producto;

- Productos en los que se haya sacado, reemplazado, alterado, o se haya hecho ilegible el número de modelo o de serie;

- Productos que han sido alterados, modificados o reparados de cualquier manera que no haya sido expresamente autorizada en el libro de instrucciones provisto con el Producto o por cualquier tercero no autorizado por Breville como Proveedor de Servicios Autorizado;

- Daños cosméticos (los casos incluyen rayaduras, marcas impresas, de agua, rajaduras, hendiduras manchas, etc., pero no están limitados a dichos ejemplos);

- Productos que hayan sido dañados directa o indirectamente por el uso de un producto de terceros;

- Productos dañados a resultas de actos naturales, p.ej. incendio, inundación, o rayo;

- Productos dañados como resultado de una conexión a fuentes de corriente o voltaje irregulares, o uso con electricidad de corriente o voltaje que no sean los que aparecen rotulados en el Producto, o en cualquier libro de instrucciones;

- Productos para los cuales el consumidor no tenga Prueba de Compra o para los cuales el Período de Garantía haya expirado;

- Productos que no hayan sido comprados a Breville o por medio de un distribuidor o revendedor de Productos autorizado por Breville (por ejemplo vendedores no autorizados en línea, en remate, o de otras formas, tales como ellas, sin limitación, o sitios comerciales electrónicos no autorizados por Breville); o

- Productos devueltos por el consumidor sin solicitud o instrucción de Breville que se hayan perdido, que hayan sido entregados equivocadamente, o que se hayan dañado en tránsito.

**EXENCIÓN DE RESPONSABILIDAD DE LA GARANTÍA LIMITACIONES DE LOS RECURSOS; RECONOCIMIENTOS**

**1.** EL ÚNICO Y EXCLUSIVO RECURSO DEL CONSUMIDOR CON ARREGLO A ESTA GARANTÍA SE PROVEERÁ CONFORME A LAS DISPOSICIONES, TÉRMINOS Y CONDICIONES DE ESTE DOCUMENTO. **2.** NINGUNA DE LAS COMPAÑÍAS DE BREVILLE, SU SOCIEDAD MATRIZ U OTRAS COMPAÑÍAS DE SU CARTERA, SUBSIDIARIAS, AFILIADAS, DISTRIBUIDORES O REVENDEDORES AUTORIZADOS O PROVEEDORES DE SERVICIOS AUTORIZADOS, U OTROS FUNCIONARIOS, DIRECTORES, AGENTES, O EMPLEADOS DE DICHA COMPAÑIA, SERÁN RESPONSABLES POR PÉRDIDA ALGUNA, INCIDENTAL O EMERGENTE, O DAÑOS (INCLUSO, SIN LIMITACIÓN ALGUNA, DAÑOS O PÉRDIDAS POR TRANSPORTE, TIEMPO PERDIDO, ARTÍCULOS PERECEDEROS, DAÑOS POR PÉRDIDA DE INGRESOS, COMERCIO, BENEFICIOS, FONDO DE COMERCIO O CONTRATOS, INTERRUPCIÓN DE NEGOCIO, O ALGUNA OTRA PÉRDIDA PECUNIARIA, TODO COSTO, EXPENSA U OTROS RECLAMOS DE INDEMNIZACIÓN QUE RESULTEN DE DICHA PÉRDIDA), O TODA OTRA PÉRDIDA O DAÑOS QUE SURJAN DE CUALQUIER AVERÍA DE CUALQUIER PRODUCTO U OTROS DAÑOS QUE RESULTEN DEL USO DEL PRODUCTO, YA SEA EN CONTRATO, POR AGRAVIO O POR OTRO MOTIVO. NOTA: ALGUNAS JURISDICCIONES NO PERMITEN LA EXCLUSIÓN O LIMITACIÓN POR DAÑOS INCIDENTALES O EMERGENTES, O LIMITACIONES A LA DURACIÓN DE UNA GARANTÍA IMPLÍCITA, DE MANERA QUE LA EXENCIÓN DE RESPONSABILIDAD QUE APARECE MÁS ARRIBA QUIZÁS NO SE APLIQUE A UN CONSUMIDOR QUE RESIDA EN ESAS JURISDICCIONES DETERMINADAS. **3.** EL CONSUMIDOR ENTIENDE Y ACUERDA LUEGO DE HABER COMPRADO EL PRODUCTO, EXCEPTO SEGÚN SE EXPRESA EN ESTE DOCUMENTO, QUE BREVILLE NO OTORGA NI HA OTORGADO EN NINGÚN OTRO MOMENTO GARANTÍA O DECLARACIÓN ALGUNA, DE NINGUNA NATURALEZA, EXPRESA O IMPLÍCITA, CON RESPECTO AL PRODUCTO, INCLUSO NINGUNA GARANTÍA O DECLARACIÓN CON RESPECTO A LA COMERCIABILIDAD O APTITUD PARA UN FIN CONCRETO, Y SIN LIMITARSE A DICHAS GARANTÍAS. **4.** EL CONSUMIDOR RECONOCE QUE EL EL CONSUMIDOR SE HA INFORMADO Y ESTÁ AL TANTO DE SUS DERECHOS Y OBLIGACIONES CON ARREGLO A TODA LEGISLACIÓN MUNICIPAL O DE JURISDICCIÓN APLICABLES QUE RIJAN LA COMPRA Y USO DEL PRODUCTO. POR MEDIO DE ESTA GARANTÍA, BREVILLE PROPORCIONA DERECHOS LIMITADOS Y ESPECÍFICOS AL CONSUMIDOR CON RESPECTO AL PRODUCTO. LOS CONSUMIDORES QUIZÁS TENGAN OTROS DERECHOS APLICABLES CON RESPECTO AL PRODUCTO Y A LA GARANTÍA QUE VARÍAN DE JURISDICCIÓN A JURISDICCIÓN Y QUE NO SE ESTABLECEN EN ESTE DOCUMENTO. **5.** ESTA GARANTÍA LE OTORGA DERECHOS ESPECÍFICOS, Y QUIZÁS USTED TENGA OTROS DERECHOS QUE VARÍAN DE ESTADO A ESTADO. SI CUALQUIER DISPOSICIÓN DE ESTA GARANTÍA SE CONSIDERA ILEGAL, INVÁLIDA O INEJECUTABLE, LAS OTRAS DISPOSICIONES DE LA GARANTÍA CONTINUARÁN TENIENDO VIGOR Y EFECTO.

**CÓMO RECLAMAR CONFORME A LA GARANTÍA DE BREVILLE NESPRESSO**

**Nespresso** se ocupa de las consultas referentes a productos y del servicio en nombre de Breville. Si usted cree que su Producto es defectuoso, póngase directamente en contacto con el equipo de servicio al cliente de **Nespresso** usando la información de contacto que aparece más arriba para que le den instrucciones sobre cómo enviar o traer su producto para su reparación.

**AVISO DE GARANTÍA SOLO PARA RESIDENTES DE CALIFORNIA**

Los residentes de California pueden iniciar un servicio de Garantía llamando gratuitamente a 1-800-562-1465. La legislación de California también prevé que para cualquier servicio de Garantía de un Producto, los residentes de California tienen la opción de devolver el Producto (a) al minorista al cual se le haya comprado originalmente, o (b) a otro minorista que venda el mismo Producto Breville o **Nespresso**, entre otros derechos y protecciones al consumidor. Los residentes de California solo deben presentar su Prueba de Compra en los casos de más arriba o, para ponerse en contacto con Breville o **Nespresso** para el servicio de Garantía, llamar a Servicio al Consumidor de **Nespresso** para recibir instrucciones específicas. Breville solo será responsable del costo de reparación, reemplazo o Reembolso y del flete y manipulación de dichos Productos con arreglo a esta Garantía. Una tienda minorista a la que un residente de California devuelve un Producto para servicio de Garantía puede referir el consumidor a un Proveedor de Servicios Autorizado por Breville, reemplazar el Producto, o reembolsar el precio de compra menos menos el monto directamente atribuible al uso que haya hecho el consumidor del Producto. Si las opciones que se mencionan más arriba no resultan un recurso apropiado para el consumidor, el consumidor puede llevar el Producto a un proveedor de servicios independiente si el servicio o reparación se puede llevar a cabo en forma económica. Si dicho Producto está sujeto a la Garantía de Breville, Breville, y no el consumidor, será responsable del costo razonable de dicho servicio, reparación, reemplazo, o Reembolso durante el Período de Garantía del Producto.

DISTRIBUTOR INFORMATION
USA: Breville USA Inc, 19400 S Western Ave, Torrance, CA 90501
CAN: Breville Canada L.P., 3595 boulevard Côte-Vertu, Saint-Laurent, QC, H4R 1R2

# Contacte a **Nespresso**

**Como podemos no haber previsto todos los usos de su máquina**, si necesita información adicional, tiene algún problema o simplemente requiere ayuda, llame a **Nespresso** o a su representante autorizado de **Nespresso**.
Los datos de contacto de su sucursal **Nespresso** más cercana o de su representante autorizado de **Nespresso** se encuentran en el folleto “Bienvenido a **Nespresso**” incluido en la caja de su máquina o bien en nespresso.com

BEC350

by **Nespresso**